

Mintrachinger Gemeinde-Blatt



Die Gemeinde Mintraching informiert . . .



Informationen für die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Mintraching

Gemeindeverwaltung:

Friedenstr. 2, 93098 Mintraching

Tel. 09406 9412-0

Fax: 09406 9412-10

www.mintraching.de

E-Mail: Gde.Mintraching@mintraching.de

1. Bürgermeisterin:

Angelika Ritt-Frank

Tel. 09406 9412-11

Geschäftsleitung,

Bauleitplanung:

Wolfgang Weigert

Tel. 09406 9412-13

Vorzimmer:

Veronika Braun,

Karolina Guggenberger

Tel. 09406 9412-12

Bauamt:

Petra Spandl

Tel. 09406 9412-15

Bettina Lichtinger

Tel. 09406 9412-16

Bürgerbüro:

Florian Sinn

Tel. 09406 9412-18

Kasse:

Angelika Kraus

Tel. 09406 9412-17

Personalverwaltung:

Jessica Sträußl

Tel. 09406 9412-20

Archiv, Gemeindeblatt:

Dörthe Reinwald

Tel. 09406 9412-23

Öffnungszeiten:

Mo. – Mi. 08.00 – 12.00 Uhr, Do. 14.00 – 18.00 Uhr (nur nach Terminvereinbarung!), Fr. 08.00 – 12.00 Uhr

Notruf:

Feuerwehr / Notarzt Tel. 112

Polizei Tel. 110

Polizeiinspektion Neutraubling

Marktplatz 1, 93073 Neutraubling

Tel. 09401 9302-0

Ärzte in Mintraching:

Dr. Ernst Horsch, Allgemeinarzt, Hauptstr. 2, Tel. 1630

Dr. Ivan Göcze, Facharzt für Allgemeinmedizin, Chirurgie, Intensivmedizin, Stadlergasse 2a, Tel. 2123

Dr. Stephanie Kley, Zahnärztin, Marktstr. 7, Tel. 2121

Kirchen:

Kath. Pfarramt Mintraching, Pfarrer Klaus Beck, Hauptstr. 8, Tel. 2963

Kath. Pfarramt Moosham, Pfarrer Klaus Beck, Moosham, Kirchbergstr. 18, Tel. 2943

Kath. Expositur Scheuer, Pfarrer Klaus Beck, Scheuer, Dorfstr. 33, Tel. 509

Kath. Pfarramt Wolfskofen, Pfarrer Klaus Beck, Wolfskofen, Pappenberger Str. 2, Tel. 2963

Evang.-Luth. Pfarramt Neutraubling, Pfarrerin Ruf-Schlüter Margarete, Uhlandstr. 4, 93073 Neutraubling, Tel. 09401 1290

Artikel und Leserbriefe für das Gemeindeblatt bitte an folgende E-Mail-Adresse senden:
doerthe.reinwald@mintraching.de

Bilder der ersten Seite (von links):

- Dorfweihnacht, Kindergartenkinder kurz vor dem Auftritt
- Der Nikolaus besucht das Kinderhaus Mintraching
- Die 4. Klassen zu Besuch im Rathaus
- Adventskranz der FF Moosham



Vorwort

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

der Jahreswechsel liegt hinter uns. Ich hoffe, Sie hatten „zwischen den Jahren“ Gelegenheit, zur Ruhe zu kommen und ein wenig Kraft für das Jahr 2023 zu tanken. Ich möchte gerne die Gelegenheit nutzen, auf das alte Jahr zurückzublicken sowie einen Ausblick auf 2023 zu wagen.

Auch 2022 haben wieder zahlreiche ehrenamtlich tätige Bürgerinnen und Bürger das Miteinander in unserer Gemeinde geprägt, gefördert und gestaltet. Ob in Sportvereinen oder Tanzgruppen als Trainer, bei den 4-Tages-Fahrten als Helfer oder Betreuer, in der Jugendbetreuung, beim Helferkreis, der sozialen Fürsorge oder der Nachbarschaftshilfe, bei den Schützen, als Lebensretter bei der Feuerwehr oder anderen Hilfsorganisationen, in Schule und Kindertagesstätten und in unserem Pflegeheim, aber auch im Gemeinderat: In allen gesellschaftlichen Bereichen haben sich viele Ehrenamtliche und Freiwillige auf vielfältige Weise engagiert. Ihr sorgt dafür, dass wir uns gesellschaftlich ständig weiterentwickeln und steht der Individualisierung in der Gesellschaft entgegen. Ich wünsche mir sehr, dass sich viele Menschen angesprochen fühlen und meinen herzlichen Dank entgegennehmen. Vielen Dank an all die Menschen, die die Flüchtenden aus den Kriegsgebieten unterstützen.

Ganz besonders möchte ich mich bei den Beteiligten der Dorferneuerungsmaßnahme Moosham III bedanken. Das Verfahren wurde 1991 eingeleitet und per Beschluss am 19.12.2022 beendet. Die Sanierungsmaßnahme Zehentstadl in Moosham war eines der letzten Vorhaben, mit dem sich die Beteiligten befasst haben.

Veränderungen werden im Jahr 2023 auch in der Gemeindeverwaltung anstehen. Derzeit strukturieren wir verschiedene Ämter zu Bürgerbüros um. Damit haben Sie die Möglichkeit verschiedene Anliegen an einer Stelle bearbeiten zu lassen. Karl-Heinz Hernitschek übergab an Wolfgang Weigert, Heidrun Stenzel ging in Ruhestand. Dazu gibt es Neubesetzungen im Standesamt, wo Jessica Sträubl die Leitung übernimmt. Anfang April wird die Kämmerei neu besetzt – eine Vorstellung erfolgt dann in der nächsten Ausgabe und auch im Bauamt gibt es ein neues Gesicht. Wir alle freuen uns, wenn Sie weiterhin Interesse an der Arbeit Ihrer Gemeinde zeigen!

Im Baugebiet in Rosenhof sind die Erschließungsarbeiten abgeschlossen und schon stehen die ersten Gebäude. Im späten Frühjahr wird das Gemeinschaftshaus in Mintraching fertiggestellt und wir hoffen auf einen fleißigen Pächter, der offen und kooperativ mit unseren Vereinen umgeht und uns alle bestens versorgt. Die Erschließungsmaßnahmen im Baugebiet „Am Lagerhaus“ sind ausgeschrieben und wir wollen dafür sorgen, dass der Bau des Pflegeheims in diesem Jahr beginnen kann. Verschiedene Bauleitverfahren laufen bzw. stehen an, Betreuungsplätze müssen geschaffen werden und auch verkehrstechnisch bereitet uns die Zunahme des Verkehrs und die überregionalen Planungen wirklich Kopfschmerzen. Der Ausbau der erneuerbaren Energien, aber vor allem derer regionalen Nutzungsmöglichkeiten soll zu einer Sicherheit bei der Versorgung führen. Gerade hier stoßen wir immer wieder auf Einschränkungen durch die rechtlichen Vorgaben.

Zusammenfassend können wir wieder einmal sagen, dass sich auch in 2023 einiges bewegt in unserer Gemeinde.

Ich wünsche Ihnen, im Namen der Verwaltung und des Gemeinderates der Gemeinde Mintraching ein friedliches, gesundes und zufriedenes Jahr 2023. Schon jetzt vielen Dank für Ihre konstruktive Beteiligung an der Weiterentwicklung unserer Gemeinde.



Ihre Bürgermeisterin Angelika Ritt-Frank



Sitzung vom 10.10.2022

Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlichen Sitzungen

1. Im Baugebiet „Rosenhof Ost III“ wurden verschiedene Grundstücke veräußert.
2. Der Auftrag für die Planung des Sturzflutrisikomanagement wurde an das Büro Riedl & Weinberger Ingenieure, Regensburg, vergeben.
3. Der Auftrag für das Löschgruppenfahrzeug der Feuerwehr Moosham wurde trotz einer Preissteigerung an die Fa. Magirus, Ulm, vergeben.

Umsetzungskonzept des Landschaftspflegeverbandes für Gewässer III. Ordnung

Vom Landschaftspflegeverband wurde für mehrere benachbarte Gemeinden in Zusammenarbeit mit dem Planungsbüro Dr. Blasy / Dr. Overland, Eching am Ammersee, ein Entwicklungskonzept für die Trassen des Lohgrabens und des Moosgrabens erstellt. Langfristiges Ziel soll die naturnahe Gestaltung sein. Der Vorsitzende des Landschaftspflegeverbandes Regensburg, Herr Sedlmeier, erläuterte das Projekt. Wegen dem notwendigen Grunderwerb ist dies ein langfristiges Projekt. Eine entsprechende Anliegerversammlung ist geplant.

Kiesabbau westlich von Rosenhof

Die Abbaufirma hat eine Fristverlängerung für den Abschluss der Wiederverfüllung und der Rekultivierung des Geländes beantragt. Bisher konnte nur ca. die Hälfte der Fläche rekultiviert werden. Mit der Verlängerung der Frist (Termin ist am 31.12.2022) bestand Einverständnis. Für die Genehmigung ist das Landratsamt zuständig.

Seniorenheim St. Josef

Der Gemeinderat hat in der Sitzung vom 14.02.2022 die Planung gebilligt. Eine endgültige Entscheidung über die Durchführung des Projektes soll nach Erhalt des Förderbescheides getroffen werden. Dieser liegt jetzt vor. Es wird eine Festbetragsförderung von 3,7 Mio. € gewährt.

Bauherr ist der Eigenbetrieb Seniorenheim. Das Projekt wird ausschließlich mit Fremdkapital und dem staatlichen Zuschuss finanziert. Die Wirtschaftlichkeitsberechnung einer externen Wirtschaftsprüfungsgesellschaft hat ergeben, dass der Eigenbetrieb die jährliche Annuität

grundsätzlich erwirtschaften kann.

Der Gemeinderat hat beschlossen, das Projekt mit Kosten von derzeit ca. 13 Mio. € unter den Annahmen der Wirtschaftlichkeitsberechnung zu erstellen. Ein Baubeginn ist frühestens Mitte 2023 realistisch

Anzeige





FensterCare e.K.
Andreas Neumeier
Regensburger Str. 37
93098 Moosham
Tel. 09406-958055-0
info@fenstercare.de
www.fenstercare.de

Konzeption & Ausführung

- Aluminium-Nachrüstung
- Dichtungserneuerung
- Fensterwartung
- Wintergartensanierung
- Energetische Aufwertung
- Optische Aufwertung
- Insektenschutzsysteme
- Energiesparberatung

Sitzung vom 07.11.2022

Bekanntgabe von Beschlüssen aus nicht öffentlichen Sitzungen

Zum Neubau Gemeinschaftshaus Mintraching wurden folgende Aufträge vergeben:

- Möblierung
Fa. Spangler, Lappersdorf
- Wandverkleidung Küche
Fa. Hausbeck, Crimmitschau

Kindertagesstätte Rosenhof

In Rosenhof wird eine neue Kindertagesstätte entstehen. Der Bedarf für eine Kinderkrippengruppe und zwei Kindergartengruppen ist bereits anerkannt. Im Neubaugebiet Rosenhof Ost III ist eine entsprechende Fläche vorgesehen. Die KiTa soll in Modulbauweise erstellt werden. Die einzelnen mobilen Module werden dabei im Werk vorgefertigt und vor Ort zusammengesetzt. Diese Bauweise spart viel Bauzeit. Die Verwaltung wurde mit der Ausschreibung der entsprechenden Planungsleistungen beauftragt.

Bebauungsplan „Am Lagerhaus“;

Die Öffentlichkeit und die Behörden wurden nach einer geringfügigen Änderung nochmals an der Planung beteiligt. Die einzelnen Stellungnahmen wurden abgewogen und der Bebauungsplan als Satzung beschlossen.



In Kürze wird der Plan mittels Bekanntmachung der Rechtskraft zugeführt.

Zuschuss an den FC Mintraching zur Beschaffung eines Vereinsbusses

Der Verein beabsichtigt die Ersatzbeschaffung für einen Kleinbus (9-Sitzer) und hat um einen Zuschuss zu den Kosten von 40.000,- € bis 43.000,- € gebeten. Im Vollzug der gemeindlichen Förderrichtlinie wird das Projekt mit 50 % vorbehaltlich der Mittelbereitstellung im Haushaltsplan 2023 gefördert.

Entwicklungskonzept der gemeindlichen Feuerwehren

Das Konzept mit Investitionsplan für alle Feuerwehren betrifft die Fahrzeuge und die bauliche Entwicklung in den nächsten 10 Jahren. Für die Fahrzeuge sollen nach Erreichen der üblichen Nutzungsdauer Ersatzbeschaffungen vorgenommen werden. Dies betrifft auch die Drehleiter der FF Mintraching. Die FF Mintraching soll zusätzlich mit einem Gerätewagen Logistik ausgestattet werden. Ebenso ist die Erweiterung des Feuerwehrgärtehauses in Mintraching notwendig.

Nähere Auskünfte und ggf. Einsicht in Planungsunterlagen zu den einzelnen Tagesordnungspunkten und Projekten erteilt die Gemeindeverwaltung.

Sitzung vom 05.12.2022

Bekanntgabe von Beschlüssen aus der der nichtöffentlichen Sitzung:

1. Der Erschließungsvertrag für die Herstellung des Kiefernwegs wurde nach der Vermessung genehmigt.
2. Im Baugebiet „Rosenhof Ost III“ wurden zwei Grundstücke veräußert.
3. Herr Wolfgang Weigert wurde zum stellv. Werkleiter für das Pflegeheim St. Josef ernannt.
4. Frau Jessica Sträußl wurde zur Leitung des Standesamtes, Herr Wolfgang Weigert zum Stellvertreter ernannt.
5. Beim Winterdienstvertrag mit einem Drittanbieter wurden Preisanpassungen durchgeführt.

3. Änderung Flächennutzungsplan (Photovoltaik Moosham-Sengkofen) und Aufstellung Bebauungsplans Sondergebiet „Sonnenenergie Moosham-Sengkofen VI“

Vom Gemeinderat wurden die eingegangenen Stellungnahmen im Rahmen der Fachstellen- und Öffentlichkeitsbeteiligung der 3. Änderung Flächennutzungsplans und der Aufstellung des Bebauungsplans Sondergebiet „Sonnenenergie Moosham-Sengkofen VI“ abgewogen und die geänderten Entwürfe gebilligt. Die Änderung des Flächennutzungsplans wurde festgestellt und der Satzungsbeschluss des Bebauungsplans (vorbehaltlich

der Genehmigung des Flächennutzungsplans) gefasst. Bei den Flächen handelt es sich um künftige PV-Freiflächenanlagen bei Moosham-Sengkofen, angrenzend an die bestehenden PV-Freiflächenanlagen in diesem Bereich. Die Änderung des Flächennutzungsplans muss nun vom Landratsamt genehmigt werden. Die Rechtskraft erlangt der Bebauungsplan erst nach Genehmigung der Änderung des Flächennutzungsplans durch das Landratsamt und Bekanntmachung an den gemeindlichen Anschlagtafeln.

Seniorenheim St. Josef – Beauftragung eines Projektsteuerers

Der Gemeinderat hat sich für die Beauftragung eines Projektsteuerers für

Anzeige

Autohaus Hafner
Service rund um!

- Opel Vertragshändler seit über 25 Jahren

Hochweg 4
93098 Moosham
Tel: 09406/1509
www.opel-hafner.de

- Reparatur & Wartung aller Marken
- Unfallinstandsetzung mit eigener Lackiererei
- Mietwagenservice
- Klimaservice



den Neubau des Seniorenheims St. Josef entschieden. Der Projektsteuerer soll als Bauherrenvertreter die Planung und Ausführung der Baumaßnahme überwachen, die Arbeiten ausschreiben und für einen reibungslosen Bauablauf im Kostenrahmen zu sorgen.

Bebauungsplan „Scheuer-Nord III“

Der Gemeinderat hat den Aufstellungsbeschluss für den Bebauungsplan „Scheuer Nord III“ auf der Teilfläche der Flurnummer 170 der Gemarkung Scheuer beschlossen. Hintergrund des Aufstellungsbeschlusses vor dem Jahreswechsel ist das Auslaufen des Bebauungsplanverfahrens nach § 13b BauGB, bei dem u.a. die Schaffung von Ausgleichsflächen entfällt. Es steht aber noch nicht fest ob das genannte Verfahren aufgrund des gesetzlichen Zeitkorridors von zwei Jahren bis zum Satzungsbeschluss in Anspruch genommen wird oder in ein Regelverfahren rechtlich gewechselt wird.

Bauleitplanung der Nachbargemeinden

In den vergangenen Monaten wurde die Gemeinde Mintraching durch ihre Nachbargemeinden an folgenden Bauleitplanverfahren beteiligt:

- Gemeinde Pfatter: FNP-Änderung und Aufstellung BP „Einzelhandel Pfatter“
- Gemeinde Barbing: BP-Aufstellung „Sarching Nord-Ost“
- Gemeinde Hagelstadt FNP-Änderung und Aufstellung BP „Langenerling Nordwest“
- Gemeinde Barbing: FNP-Änderung und Aufstellung BP „Energierstandort Sarching/Friesheim“
- Gemeinde Barbing: Bebauungsplan „GE Unterheising Ost I“
- Gemeinde Aufhausen: FNP-Änderung für Teilgebiete Aufhausen und Petzkofen
- Gemeinde Aufhausen: Aufstellung Bebauungsplan „SO-MI Aufhausen West (BA II)“
- Gemeinde Pfatter: FNP-Änderung und Aufstellung BP „Sondergebiet PV Freiflächenanlage Geisling-Süd“
- Gemeinde Obertraubling: Aufstellung Bebauungsplan „Demenzeinrichtung Kleinfelder-Straße“
- Gemeinde Pfatter: FNP-Änderung und Aufstellung BP „Geflügelhaltung Leiterkofen“
- Gemeinde Obertraubling: Aufstellung Bebauungsplan „Gebelkofen Südost“

Bei allen Bauleitverfahren waren keine Belange der Ge-

meinde Mintraching berührt, Einwände wurden daher nicht erhoben.

Aus dem Standesamt

Eheschließungen

Oktober 2022

Melanie Heinrichs & Philipp Scheuerer

Dezember 2022

Natalie Gerl & Alexander Stey

Irina Ferderer & Josef Emanuel Cantea

Aus dem Einwohnermeldeamt

Meldungen von 01.10. bis 31.12.2022

Geburten

männlich: 7 weiblich: 5

Hochzeiten: 8

Lebenspartnerschaften: -/-

Sterbefälle

männlich: 1 weiblich: 4

An- und Abmeldungen

Zuzüge: 40 Wegzüge: 59

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, bitte denken Sie an das Reinigen der Gehwege und Abwasserrinnen! Da wir jetzt im Herbst/Winter mit vermehrtem Regen und Schneefall rechnen müssen sollte ein Abfließen des (Schmelz-) Wassers jederzeit gewährleistet sein, um gefrorene Eisflächen durch Stauwasser zu vermeiden!



Gütestelle nach bayerischem Schlichtungsgesetz
– mobile Rechtsberatung nach Absprache –

Regensburger Straße 11 Telefon 09453 / 43 70 568
D-93087 Alteglofsheim Telefax 09453 / 60 99 999

info@anwaltskanzlei-alteglofsheim.de
www.anwaltskanzlei-alteglofsheim.de

Rechtsanwältin Vanessa Völk

Anzeige



Aus dem Bau- und Umweltausschuss

Bauantrag zum Ersatzbau eines Nebengebäudes in der Nutzung als Garage und Lager	Mintraching, Rosenhofer Straße 14 und 16 (Fl.Nr. 164, Gemarkung Mintraching)
Bauantrag zum Bau eines Beach-Handball-Spielfeldes	(Fl.Nr. 787, Gemarkung Mintraching)
Bauantrag zur Errichtung einer Containeranlage mit Büro-, Personal- und Sanitäräumen	Rosenhof, Römerstraße 12 (Fl.Nr. 300, Gemarkung Rosenhof)
Bauantrag zum Neubau eines 6-Familien-Wohnhauses mit Carports	Rosenhof, Ligusterweg (Fl.Nr. 488/T, Gemarkung Rosenhof)
Bauantrag zum Ersatzbau eines Einfamilienhauses mit Garage und Carport	Scheuer, Dorfstraße 22 (Fl.Nr. 178/3/T, Gemarkung Scheuer)
Bauantrag zum Neubau von drei Reihenhäusern mit Stellplätzen	Scheuer, Dorfstraße (Fl.Nr. 178/3/T, Gemarkung Scheuer)
Bauantrag zum Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage	Mintraching, Ostengasse (Fl.Nr. 125/5, Gemarkung Mintraching)
Bauantrag zum Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage	Rosenhof, Heidelbeerweg 7 (Fl.Nr. 258/29, Gemarkung Rosenhof)

Anzeige



MobilCare
MINTRACHING

Ihr mobiler
Pflegedienst
in der Region



Ambulante Pflege

Wir bieten Ihnen ein umfassendes Leistungsspektrum für alle Bedürfnisse: Grundpflege, Behandlungspflege nach ärztlicher Verordnung, vorbeugende Pflegemaßnahmen, psychosoziale Betreuung und kommunikative Pflege.

Medikation

Wir erstellen Medikamentenpläne nach ärztlicher Anordnung, helfen Ihnen, die Übersicht bei der Einnahme zu behalten und kümmern uns um Ihre Wundversorgung, Blutzuckermessung und Insulingabe.

Hilfen im Alltag

Wir unterstützen Sie bei Ihrer Hauswirtschaft, waschen, kaufen ein, kochen oder organisieren Mahlzeiten und bieten Hilfestellung bei der Nahrungsaufnahme.

Aktivitäten und Freizeit

Wir leisten Ihnen Gesellschaft – ob zu Hause oder unterwegs. Vorlesen, Kaffeetrinken, Kartenspielen, Konzert, ins Theater gehen...



MobilCare Mintraching | Martha Janker | Friedenstraße 6a | 93098 Mintraching | ☎ (01 72) 413 66 63
Besuchen Sie uns online: www.mobilcare-mintraching.de | info@mobilcare-mintraching.de

 Folgen Sie uns auf Facebook und bleiben Sie up-to-date!

✓ Kompetent.
✓ Erfahren.
✓ Regional.



Verabschiedungen

Heidrun Stenzel in den Ruhestand verabschiedet

Heidrun Stenzel begann ihre Tätigkeit am 01.10.1986. Jeder Gemeindebürger kennt sie, da sie das Gesicht des Einwohnermeldeamtes ist. Nun, nach über 36 Jahren stets zuverlässigen Diensten für die Gemeinde, verabschiedete sie sich zum Jahreswechsel in den wohlverdienten Ruhestand. Wir danken Heidrun Stenzel für ihr Jahrzehnte langes und großes Engagement für die Gemeinde. Wir wünschen ihr für den Ruhestand alles erdenklich Gute.

Anzeige

Karl-Heinz Hernitschek beendet seinen Dienst bei der Gemeinde

Karl-Heinz Hernitschek begann seine Tätigkeit bei der Gemeinde Mintraching bereits am 01.10.1984. Seit dem 01.01.1992 war er Geschäftsleiter, wodurch er zahlreiche Projekte begleitete und leitete.

Zum 31.12.2022 verlässt er nun die Verwaltung, was Bürgermeisterin Angelika Ritt-Frank und all seine Kolleginnen und Kollegen sehr bedauern. Er war stets ein geschätzter Kollege und Vorgesetzter und half mit seinem riesigen Wissen wo immer er konnte. Wir danken Karl-Heinz Hernitschek für die lange und sehr gute Zusammenarbeit! Wir wünschen ihm für die Zukunft und den baldigen wohlverdienten Ruhestand nur das Beste.



JANKER

SCHREINEREI

TREPPEN • TÜREN • MÖBEL • KÜCHEN • BADMÖBEL

Siffkofener Str. 11a
93098 Mintraching

Telefon: +49 (9406) 95 80 15
Mobil: +49 (175) 560 8 222

WWW.SCHREINEREI-JANKER.DE



Neueinstellungen

Frau Petra Spandl übernahm im September die Stelle von Franz Wudi und ergänzt nun als Bautechnikerin das Bauamt.

Das geht uns alle an

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

nachdem uns vermehrt Meldungen von illegaler Abfallentsorgung in unseren Wäldern erreichen, möchten wir Sie eindringlich bitten dies zu unterlassen. Jede Ablagerung kann zur Anzeige gebracht werden! Unser Wertstoffhof

steht Ihnen an vier Tagen der Woche offen, um Ihren Abfall entgegenzunehmen. Bitte denken Sie auch an unsere Tiere, denen so mancher Müll schaden kann!



Es gibt seit Kurzem einen Mülleimer mit Aschenbecherfunktion am Festplatz (am Gebäude des Jugendtreffs), um seinen Müll dort zu entsorgen. Dieser wird auch schon gut benutzt, leider aber nicht von Allen. Bitte auch hier an die Umwelt denken und

die aufgestellten Müllbehälter nutzen!!!

Grundstücke gesucht

bevorzugt im Stadtgebiet und im Umland von Regensburg

- ▶ Baugrundstücke mit/ohne Altbestand
- ▶ Gewerbeflächen mit/ohne Altbestand
- ▶ Bauerwartungsland
- ▶ Land- und forstwirtschaftliche Flächen

Wir bieten:

- ▶ Attraktive Bewertung Ihrer Immobilie
- ▶ Schnelle und zuverlässige Abwicklung
- ▶ Professionelle Zusammenarbeit



Guggenberger GmbH

Herr Florian Pehl

Mintrachinger Straße 5 | 93098 Mintraching

Tel.: +49 9406 28-0 | info@guggenberger-bau.de

Dienstjubiläum

Margot Nargang feiert 25-jähriges Dienstjubiläum

Frau Nargang ist seit dem 16.09.1997 bei der Gemeinde Mintraching beschäftigt und feierte dieses Jahr ihr 25-jähriges Dienstjubiläum. Bürgermeisterin Angelika Ritt-Frank dankt ihr für den stets zuverlässigen Dienst für die Gemeinde sowie die sehr gute Zusammenarbeit.

Ernennungen

Frau Jessica Sträußl wurde zur Leitung des Standesamtes, Herr Wolfgang Weigert zum Stellvertreter ernannt.



Information zur Erhöhung der Wassergebühren

Liebe Kundinnen und Kunden des Zweckverbandes,

infolge der hohen Strompreise ist die seit 2004 unverändert gebliebene Wassergebühr von 1,10 €/m³ netto nicht mehr zu halten.

Da der Zweckverband jedes Jahr ca. 1,8 Millionen kWh für die Brunnenpumpen und sonstigen technischen Anlagen verbraucht, ist der Strompreis zusammen mit den hohen Energie- und Materialpreisen entscheidend für die Gestaltung des Wasserpreises.

Für 2023 wird es eine dramatische Erhöhung des Strompreises von 14,2 Cent (netto) auf 65,931 Cent/kWh (netto) geben. Dies entspricht einer Erhöhung von weit über 400 %. 2024 wird der Strompreis auf 36,729 Cent/kWh sinken, 2025 auf 30,797 Cent/kWh.

Bis zum Ende des Kalkulationszeitraumes am 30.09.2024 ergibt sich damit ein Mittel von 48,2 Cent/kWh.

Da der Zweckverband mit einer Schätzung von 40 Cent/kWh sehr nahe an dem Mittelwert von 48,2 Cent/kWh liegt und für 2025 eine Beruhigung des Strommarktes zu erwarten ist, geht der Zweckverband davon aus den Wasserpreis von 1,39 €/m³ netto auch in Zukunft halten zu können.

Für weitere Auskünfte zu diesem Sachverhalt steht Ihnen Ihr Wasserversorger gerne zur Verfügung.

Zweckverband zur Wasserversorgung
Landkreis Regensburg-Süd

Aukofener Straße 17, 93098 Mintraching

Tel. 09406 9410-0, <http://www.wzv-regensburg.de>



Radweg an der Kreisstraße von Rosenhof nach Mintraching fertiggestellt

Nach einer Bauzeit von gut sechs Monaten wurde der Neubau des straßenbegleitenden Radwegs an der Kreisstraße R 5 zwischen Rosenhof und der Einmündung zum Guggenberger See fertiggestellt. Zudem wurde am Ortseingang von Rosenhof zur Erhöhung der Verkehrssicherheit eine Querungshilfe errichtet.

Bei einem Vor-Ort-Termin am 30. September dankte Landrätin Tanja Schweiger Mintrachings Bürgermeisterin Angelika Ritt-Frank für deren engagierten Einsatz, die notwendigen Grundstücksflächen für dieses Projekt durch den Landkreis erwerben zu können. Dieser Dank geht eins zu eins an die Mitglieder des Gemeinderates, die sich in die Vermittlung mit den Grundstückseigentümer*innen eingebracht haben.

Die Baumaßnahme umfasste den Neubau eines straßenbegleitenden Geh- und Radweges an der Kreisstraße R 5 von Rosenhof bis zur Einmündung der Gemeindeverbindungsstraße zum Guggenberger See. Auf einer Strecke von 1.143 Metern wurde ein Radweg mit einer Breite von 2,50 Metern plus beidseitiger Bankette von je einem halben Meter sowie einer Mulde mit einer Breite von bis zu zwei Metern angelegt.

Bauausführende Firma war die Firma Guggenberger aus Mintraching. Die Gesamtkosten der Baumaßnahme in Höhe von rund 400 000 Euro tragen der Landkreis Regensburg und die Gemeinde Mintraching je zur Hälfte. Gefördert wird die Maßnahme mit einer Zuwendung nach dem Bayerischen Gemeindeverkehrsfinanzierungsgesetz.

Anzeige

BAYERISCHE MUSIKAKADEMIE

SCHLOSS ALTEGLOFSHEIM

Wir sind eine Bildungs- und Tagungsstätte für Musik, Kunst und Kultur in Ostbayern im Landkreis Regensburg (öffentlicher Dienst)

Wir suchen eine/n

Hauswirtschaftliche/n Mitarbeiter/in (m/w/d)

Teilzeit mit durchschnittlich 20 Std./Woche

Das detaillierte Stellenangebot finden Sie auf unserer Homepage:

www.musikakademie.bayern/stellenangebote



Landrätin Tanja Schweiger (links) und Angelika Ritt-Frank, Bürgermeisterin der Gemeinde Mintraching, beim Vor-Ort-Termin am 30. September 2022. Foto: Landratsamt Regensburg, Stefan Lex.



„Achtung Kindergarten!“

Die Verkehrssituation rund um das Kinderhaus St. Raphael in Mintraching beim Bringen und Abholen beschäftigt schon länger die Gemüter der Eltern.

Das Kinderhaus in Mintraching mit aktuell knapp 130 Plätzen befindet sich direkt an der stark frequentierten Hauptstraße im Kern Mintrachings. Eine nicht einsehbare abknickende Vorfahrtstraße unmittelbar im Norden, sowie verschiedene Aus- bzw. Einfahrten in Privatgrundstücke, parkende Autos beim Friedhof und bei der Bäckerei, eine Bushaltestelle und der zukünftig zu erwartende Anlieferverkehr für die Gastronomie am Nachbargrundstück machen die Verkehrssituation beim Kinderhaus zu einer unkalkulierbaren Gefahrensituation für große und kleine Fußgänger.

Zum neuen Kindergartenjahr haben sich dieser Gefahrenproblematik nun zwei Mütter, deren Kinder das Kinderhaus besuchen, angenommen und eine Unterschriftenaktion gestartet. Hintergrund der Aktion „Initiative zur Verbesserung der Verkehrssicherheit beim Kinderhaus St. Raphael in Mintraching“ war, die beteiligten Fachbehörden, Bürgermeisterin Ritt-Frank und die Polizei zu einer Verkehrsschau zusammenzubringen, um geeignete Maßnahmen zur Entschärfung der Verkehrssituation beim Kinderhaus zu diskutieren und zeitnah praktikable Lösungen zu finden. Binnen ein paar Wochen konnten so über 90 Unterschriften gesammelt werden.

Mit diesem Rückenwind an Unterstützung und mit viel kommunikativem Einsatz von Seiten der Initiatorinnen, Charlie Schmid und Regina Seebauer-Sperl, konnte es ermöglicht werden, dass am 07. Dezember eine Verkehrsschau vor Ort stattfand. Bei dieser Begutachtung wurde von den Entscheidungsträgern schnell erkannt, dass dringend Aktionen zur Steigerung der Verkehrssicherheit ergriffen werden müssen und entschieden, dass eine **Temporeduzierung auf 30 km/h** angeordnet wird. Diese gilt dann werktags im Kinderhausbetrieb von **07.00 bis 17.00 Uhr**. Ähnlich der Maßnahme vor der Grundschule. Des Weiteren werden Möglichkeiten zur Visualisierung geprüft, um auf den besonders sensiblen Bereich eines Kinderhauses hinzuweisen.

Die beiden Initiatorinnen sind zufrieden mit dem Ergebnis, denn damit ist ein erster wesentlicher Schritt in Richtung Steigerung der Verkehrssicherheit am Kinderhaus erreicht!

Information für alle, die 2023 einen Bauantrag einreichen wollen

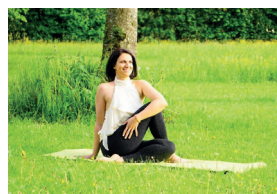
Die letzten Jahre konnten die Bauanträge direkt bei der Gemeinde gestellt werden. Dies ist ab 2023 nun anders: Anträge, für deren Entscheidung die Bauaufsichtsbehörde zuständig ist, müssen in digitaler oder Papierform direkt beim Landratsamt als zuständige Bauaufsichtsbehörde eingereicht werden.

Digital geht's über das BayernPortal, auf der Homepage des Landkreises finden Sie ab 01.01.2023 den erforderlichen Link dazu. Wer die Unterlagen analog hat, kann diese in einem verschlossenen Kuvert an der Infotheke des Landratsamts Regensburg abgeben, in den Briefkasten am Landratsamt werfen oder per Post (Empfehlung: per Einschreiben) an das Landratsamt schicken.

Danach erhält die Gemeinde die Unterlagen vom LRA. So können sich die Gemeinde, aber auch die betroffenen Fachstellen zeitgleich mit dem Antrag beschäftigen. Was aber passieren kann: Bauwillige können vom Landratsamt, aber auch von der Gemeinde, aufgefordert werden Unterlagen nachzuliefern.

Daher ist es umso sinnvoller die Anträge gleich vollständig einzureichen. Zum 1. Januar 2023 finden Sie Informationen zum vollständigen Bauantrag auf der Homepage des Landkreises.

Ausnahme: Nur bei den Verfahren Genehmigungsfreistellung und isolierte Befreiung/Abweichung von gemeindlichen Bebauungsplänen beziehungsweise Satzungen sind die entsprechenden Anträge gleich bei der Gemeinde abzugeben.




Entdecke
Dich



Anzeige

Mit sanftem Hatha-Yoga aus Anspannung und Stress

Entdecke-Dich Hatha-Yoga

Mobil: 0151 50 85 25 61

E-Mail: info@entdecke-dich.net

www.entdecke-dich.net



Gemeindebücherei



*„Bücher sind kein geringer Teil des Glücks.
Die Literatur wird meine letzte Leidenschaft sein.“*

Friedrich der Große



Sonntagsaktionen:

- 05.02.23: Thema: „Experimente“
- 05.03.23: Thema: „Gesunde Ernährung“
- 02.04.23: Thema: „Unsere Wälder“



E-Medien



Die eMedienBayern können Sie nutzen mit Onleihe App



oder mit dem QR-Code



oder unter <https://www.onleihe.de/emedienbayern>

Um eMedienBayern zu nutzen, benötigen Sie einen PC, ein Smartphone oder ein Tablet mit Internetzugang und einen gültigen Ausweis von unserer Bücherei.

Um die Medien auf Ihrem PC anzusehen, zu hören oder zu lesen, benötigen Sie je nach Dateityp ein Programm, das Sie sich kostenlos von der Startseite www.eMedienBayern.de herunterladen können.

Öffnungszeiten:

Mittwoch, 08.00 – 12.00 Uhr,

Freitag, 13.00 – 17.00 Uhr

jeden ersten Sonntag im Monat, 9.30 - 12.30 Uhr

Anzeige



Wo der Himmel
die Erde berührt
medjugorje

Monatliche Botschaft
vom 25.11.2022 *
Liebe Kinder! Der Allerhöchste hat mich zu euch gesandt, um euch beten zu lehren. Das Gebet öffnet die Herzen und gibt Hoffnung, und der Glaube wird geboren und gestärkt. Meine lieben Kinder, ich rufe euch mit Liebe auf, kehrt zu Gott zurück, denn Gott ist

Liebe und eure Hoffnung. Ihr habt keine Zukunft, wenn ihr euch nicht für Gott entscheidet, und deshalb bin ich bei euch, um euch zu führen, damit ihr euch für die Bekehrung und das Leben entscheidet und nicht für den Tod. Danke, dass ihr meinem Ruf gefolgt seid!
* Einer endgültigen Entscheidung der katholischen Kirche zu den Erscheinungen soll damit nicht vorgegriffen werden.

Info: www.medjugorje.de
Pfarreiengemeinschaft, Sachausschuss Wallfahrt,
Mintraching, www.pg93098.de

Anzeige



Stahl- & Baustoffhandel

Tore - Antriebe - Türen - Montage - Service

Normstahl - Hörmann - Novoferm

A. Hochgräfe
Hetschenweg 3a
93098 Mintraching
Tel. 09406-3530
Fax 09406-3540
Handy 0172-9740867
Mail: andreas.hochgraefe@t-online.de

Normstahl - Servicepartner
Planung & Verkauf



Bäume schmücken am Roither Weiher

„Wir gehen in der Adventszeit gern am Roither spazieren, wegen der schön geschmückten Bäume...“. Das ist nur eine der positiven Rückmeldungen, die Andrea Schreglmann aus Allkofen erhält. Die Idee, dass rund um den Roither Weiher die Bäume mit weihnachtlichem Schmuck dekoriert werden stammt aus Oberbayern von bekannten Badeorten. Im Corona-Jahr 2020 startete Schreglmann erstmals die Aktion. Letztes Jahr beteiligte sich u.a. auch die Mutter-Kind-Gruppe aus Mintraching mit einem „Wünsche-Baum“, der sehr gut ankam. „Sche wars, gfreit mi, dass was zam gangen is!“. Am ersten Adventssonntag trafen sich viele Neuallkofener, um mit der „Baum-schmücken-Aktion“ zu starten. Gern durften sich weitere Familien oder Vereine einen Baum am Roither Weiher aussuchen und diesen weihnachtlich dekorieren. Dank gilt hierfür auch dem Pächterpaar Thomas und Lisa Schmidbauer, die Andrea Schreglmann bei ihrer Idee von Anfang an unterstützten. Wichtig ist nur, dass bis zum Sonntag nach Heilig-Drei-König der Schmuck von den Besitzern wieder abgeholt wird.

Einweihungsfeier des neuen Schulgebäudes der Mittelschule Alteglofsheim

Einweihungsfeier

Am Freitag, 25.11.2022 wurden die sanierte Mittelschule und der Neubau mit einer offiziellen Einweihungsfeier, einem Tag der offenen Tür und einem Weihnachtsmarkt würdig eingeweiht.

Mit dabei waren viele Ehrengäste und Redner: Schulverbandsvorsitzender Herr Bürgermeister Herbert Heidingsfelder, der stellvertretende Vorsitzende des Ausschusses für Bildung und Kultus im Bayerischen Landtag Herr MdL Tobias Gotthardt, Herr Johannes Sattlegger in Vertretung des Vorstandsvorsitzenden von Dömges-Architekten Herrn Thomas Eckert, Bereichsleiter der Schulaufsicht der Regierung der Oberpfalz Herr Thomas Unger, die Rektorin Elisabeth Frick und die Konrektorin Bettina Hoffmann.

Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Matthias Kienberger und Frau Pfarrerin Ingrid Koschnitzke für die Segnung des neuen Schulhauses.

Schulfest und Tag der offenen Tür

An dem anschließenden Tag der offenen Tür beteiligten sich die Musikklassik und die Schulband sowie die Tanzgruppe. Alle zeigten zusammen mit den betreuenden Lehrkräften ihr großes Können und ihre Freude am kreativen Miteinander. Besonderen Anklang fand auch der Lehrerchor der Mittelschule Alteglofsheim.

Einige Lehrkräfte stellten in verschiedenen Räumen das Leben an der Schule vor.

Die Schülerinnen und Schüler hatten zusammen mit ihren Lehrkräften ganz großartige Sachen hergestellt. Viele leckere Weihnachtsnaschereien wurden von ihnen in den vergangenen Wochen fleißig und liebevoll gekocht und gebacken. Zahlreiche Hände hatten viele kreative Dinge für den Weihnachtsmarkt hergestellt: Neben weihnachtlichen Köstlichkeiten, Punsch, Knacker- und Bratwurstsemmeln und Chili aus dem Feuertopf wurden leckere Waffeln, Kuchen, Gewürznisse, viele schöne Basteleien, Weihnachtskarten und Weihnachtsschmuck, Windlichter und Kerzen produziert. Außerdem konnte am Bücherflohmarkt gekruscht und bei einer Tombola konnten attraktive Preise gewonnen werden.

Bereits am Freitag bauten die Schülerinnen und Schüler einen sehr geschmackvollen Weihnachtsmarkt auf und hielten trotz des Regens an ihren Standln bis zur letzten Minute aus und verkauften ihre Produkte. Sie wurden bei der Herstellung vor allem auch von den Fachlehrkräften tatkräftig unterstützt.

Am Ende der Feierlichkeiten waren sich Schulleiterin Elisabeth Frick und ihre Stellvertreterin Bettina Hoffmann sicher: „Ein Fest ist immer so schön wie seine Gäste! Wir alle waren überwältigt von den vielen Besuchern, die unserer Schulfamilie die Ehre gaben und sich von der vorweihnachtlichen Atmosphäre in unserer Schule verzaubern ließen.“



Der Erlös des Weihnachtsmarktes geht an den Elternbeirat, der damit die Schülerinnen und Schüler unterstützen wird.

Gemeinschaftshaus

Die Baustelle des Gemeinschaftshauses biegt auf die Zielgeraden ein: Derzeit finden Fliesenarbeiten, letzte Elektroarbeiten, Trockenbau- und Malerarbeiten statt. Leider haben die am Bau überall vorherrschenden Liefer Schwierigkeiten auch diese Baustelle nicht ganz verschont, so wird z.B. der im Februar 2022 bestellte Elektro-Zählerschrank erst Ende Februar 2023 geliefert. Diese kleineren Probleme haben in Summe zu einer Verschiebung der Fertigstellung um einige Monate geführt. Das Gebäude selbst wird voraussichtlich im März 2023 fertiggestellt, die Außenanlagen je nach Witterung voraussichtlich im Mai/Juni 2023.

Bis Ende Januar 2023 läuft noch die Bewerbungsfrist für mögliche Pächter des Gemeinschaftshauses. Verpachtet wird der Gastronomiebereich mit 120 Sitzplätzen im Gastraum und Saal (abteilbar und auch als Nebenraum nutzbar) und einem gut 80 Plätze fassenden Biergarten. Interessenten können sich direkt bei der Bürgermeisterin Angelika Ritt-Frank unter Telefon 09406 941211 oder per Mail angelika.ritt-frank@mintraching.de melden.

Die Bayerische Staatsregierung hat mit Beschluss vom 13.12.2022 als Tag für die Wahl zum 19. Bayerischen Landtag
Sonntag, den 8. Oktober 2023,
festgelegt!

Anzeige

R,KOM

Internet, TV & Telefon
für alle in Mintraching
und drumherum!

JETZT VERFÜGBARKEIT CHECKEN!

- ✓ Lokaler Service aus Ostbayern
- ✓ FRITZ!Box WLAN-Router gratis
- ✓ Kostenloser Wechselservice

 www.r-kom.de/check  0941 6985-545





Anzeige



Reinhold Reinhardt G m b H
Heizung - Lüftung - Sanitär
Klimaanlagen - Solaranlagen
 Tel. 09401/2531 Fax: 09401/4773
 93092 Barbing, Benzstraße 3
<http://www.reinhold-reinhardt-gmbh.de>
 e-mail: kontakt@reinhold-reinhardt-gmbh.de

Zur Feierstunde waren neben den Bürgermeisterinnen und Bürgermeistern auch die Initiatoren der Ehrung sowie auch Familienangehörige geladen.

Folgende Personen aus unserer Gemeinde wurden ausgezeichnet:

Urkunden für Feldgeschworene:

25 Jahre: Josef Ittlinger, Rudolf Holzer

Kommunale Dankurkunde:

Dr. Reinhard Erös, Kurt Senft (Obertraubling)

Ehrungen

Landrätin vergab 30 Auszeichnungen für „gelebtes Engagement“

Ehrenamtliches Engagement fällt nicht immer auf. Immer aber handelt es sich um Menschen, die Verantwortung übernehmen und sich in den Dienst des Nächsten stellen. Um dieses oft jahre- oder sogar jahrzehntelange Engagement zu würdigen, hatte Landrätin Tanja Schweiger zu einer Feierstunde in den großen Sitzungssaal des Regensburger Landratsamtes eingeladen. Sie überreichte in Anwesenheit der jeweiligen Heimatbürgermeisterinnen und -bürgermeister 30 ehrenamtlich und bürgerschaftlich engagierten Frauen und Männern Auszeichnungen für deren Wirken. Dabei wurden 15 Feldgeschworene für deren 25-, 40- und sogar 50-jährige Tätigkeit geehrt; zwei Personen erhielten die Kommunale Verdienstmedaille und 12 Personen wurden mit der Kommunalen Dankurkunde ausgezeichnet.

Für die Anwesenden sei ihr Einsatz selbstverständlich, sie hätten ein gutes Organisationstalent und seien belastbar. Ihr freiwilliges Handeln stärke den sozialen Zusammenhalt, fördere das Miteinander der Generationen und unterstütze den Dialog der Gesellschaft. „Ohne dieses ehrenamtliche Engagement wäre unser Landkreis ein großes Stück ärmer. Von Ihrer Leistung bin ich sehr beeindruckt, es freut mich, wie Sie sich für andere einsetzen und von dem, was Sie tun, überzeugt sind“, hob Landrätin Tanja Schweiger hervor. Für dieses gelebte Engagement sagte die Landrätin ein herzliches Vergelt's Gott und bat darum, diesen Einsatz zugunsten der Bürgerinnen und Bürger fortzusetzen.

Die Landkreischefin erklärte, dass für die Ehrungen bestimmte Statuten und Kriterien erfüllt werden müssen. Vorschläge für die Ehrungen kamen teils von den Bürgermeisterinnen und Bürgermeistern der jeweiligen Gemeinden, von Pfarreien, von Einzelpersonen oder auch von Institutionen.

Anzeige

BRK + Ambulante Pflege in und um Mintraching

„sehr gut“
laut MDK-Prüfungen
2011 bis 2017

Unsere Referenzen

- > Über 800 Patienten in Stadt und Landkreis Regensburg vertrauen uns täglich
- > Sehr hohe Kundenzufriedenheit

Unsere Leistungen

- > Ambulante Pflege – auch nach Krankenhausaufenthalt
- > Durchführung ärztlicher Verordnungen
- > Hauswirtschaftliche Hilfen
- > Betreuung Demenzkranker im häuslichen Umfeld
- > Verhinderungspflege zur Vertretung pflegender Angehöriger



Die BRK + Sozialstation in Ihrer Nähe

Tel. 09401 915900 oder 0176 20024459

Wir helfen Ihnen gerne – bereits seit über 38 Jahren.



**Bayerisches
Rotes
Kreuz**

Kreisverband Regensburg



Telefon 0941 79605-0

info@kvregensburg.brk.de • www.brk-regensburg.de



„Mein Baby und ich - unser gemeinsamer Start“

KoKi - die Fachstelle für frühe Kindheit im Landratsamt, lädt auch im neuen Jahr wieder zum monatlichen Online-Kurs „Mein Baby und ich – unser gemeinsamer Start“ ein. Los geht's diesmal am Montag, den 23. Januar von 13.00 bis 14.00 Uhr.

Der Kurs ist kostenlos und besteht aus fünf Einheiten. Die weiteren Termine sind Donnerstag, der 26.01., Montag, der 30.01., Donnerstag, der 02.02. und Montag, der 06.02., immer von 13.00 bis 14.00 Uhr.

Wer kann teilnehmen? Schwangere und werdende Eltern im letzten Schwangerschaftsdrittel sowie Eltern mit Babys im Alter bis zu sechs Monaten.

Zur Anmeldung oder für Fragen wenden Sie sich bitte an die Mitarbeiterinnen von:

KoKi – Netzwerk frühe Kindheit

Telefon: 0941 4009-608

E-Mail: koki@lra-regensburg.de

Bitte geben Sie bei der Anmeldung Ihren Wohnort, Ihre E-Mail-Adresse und Ihre Telefonnummer sowie Ihren Entbindungstermin oder das Geburtsdatum Ihres Babys an.

Landkreis Regensburg für Klimaschutz ausgezeichnet

Der Landkreis Regensburg darf sich ab sofort als Unterstützer im Team Energiewende Bayern (TEB) bezeichnen. Regierungspräsident Walter Jonas überreichte Landrätin Tanja Schweiger und Klimaschutzmanager Niels Alter bei einer Feierstunde im Spiegelsaal der Regierung der Oberpfalz die Unterstützer-Urkunde. Seit zehn Jahren – so der Regierungspräsident in seiner Laudatio – habe das Thema Klimaschutz für den Landkreis hohe Priorität. Neben dem Landkreis Regensburg wurden auch die Landkreise Amberg-Sulzbach und Cham sowie der Markt Regenstauf, die Bayernwerk AG und die Jur-energie e.G. zu TEB-Unterstützern ernannt.

Unterstützer im Team Energiewende Bayern können etwa Kommunen, Unternehmen, Verbände, Bildungs- und Forschungseinrichtungen werden, die in ihrem Wirkungsbereich eine Vorreiterrolle einnehmen, für mehr Akzeptanz sorgen und die Zukunft der Energiewende vorantreiben.

Heimat-Info-App

Aktuell müssen sich Bürger die Informationen aus der Gemeinde auf verschiedenen Plattformen wie u.a. Webseiten (Rathaus, Vereine) und sozialen Medien (Instagram, Facebook etc.) selbstständig zusammentragen. Die Suche ist deshalb oftmals langwierig und unvollständig. Aufgrund der sinkenden Anzahl örtlicher Redakteure sind zudem Vereinsnachrichten in den Tageszeitungen nur noch selten zu finden. Daher starten wir in der Gemeinde mit der Heimat-Info-App. Hier haben Vereine und Einrichtungen die Möglichkeit Informationen schnell und kompakt zu veröffentlichen. Dazu können wir Sie, als Kommune, in Sekundenschnelle über das aktuelle Geschehen in und aus dem Mintrachinger Rathaus versorgen. Die kommunalen Einrichtungen, Vereine und Organisationen erhalten einen Zugang und veröffentlichen selbständig ihre Beiträge. Und all das mit einer App und dem Download auf dem Smartphone. Sobald die App aktiv ist und genutzt werden kann veröffentlichen wir das auf der gemeindeeigenen Homepage – es wird sicherlich bis Februar dauern.

Anzeige

**Praxis für Podologie
med. Fußpflege**

Röhrl

über 25 Jahre

Unsere Leistungen:

- med. Fußpflege
- Spezialfußpflege für Diabetiker
- Wundmanagement (nur in Verbindung mit Ihrem Arzt)

Öffnungszeiten
Mo - Fr 8-12 Uhr
Mo - Do 13-18 Uhr

Stettiner Str. 3 (Kaufpark A2)
93073 Neutraubling
Telefon 09401 1084

www.podologie-neutraubling.de



Die Betreuungsstelle des Landratsamtes informiert

Im Rahmen der Reform des Betreuungsrechts, die zum 01.01.2023 in Kraft tritt, gibt es zahlreiche Neuerungen. Darunter unter anderem:

- Stärkere Orientierung am Wunsch und Willen der betreuten Personen: Wer eine Betreuung führt, hat die Pflicht, Menschen bei selbstbestimmten Entscheidungen zu unterstützen. Der eigene Wunsch und Wille soll im Mittelpunkt stehen.

- Eingrenzung der Betreuung: Künftig soll vor einer Betreuung festgestellt werden, in welchen Bereichen der oder die Betreute Unterstützung braucht.

- Keine „Wohl-Schranke“ mehr: Entscheidungen für Menschen, die ihre Wünsche auf Grund einer Erkrankung oder Behinderung nicht (mehr) selbst ausdrücken können, müssen sich an ihrem mutmaßlichen Willen ausrichten. Nicht mehr danach, was von außen betrachtet „zu ihrem Wohle“ wäre.

- Mehr Mitsprache und Kontakt: Menschen mit Betreuung werden stärker als bisher in die Prozesse der Betreuung einbezogen. Beide Seiten sollen sich vor einer Betreuung kennenlernen. Mehr als bisher sollen die Wünsche der Betreuten berücksichtigt werden. Betreuer und Betreuerinnen sollen auch regelmäßigen persönlichen Kontakt halten und jährlich einen Bericht verfassen, der auch mit den Betreuten besprochen werden soll.

Auch für die ehrenamtliche Führung von rechtlichen Betreuungen gibt es Änderungen. Im neuen Betreuungs-

organisationsgesetz werden bestimmte Zugangsvoraussetzungen festgelegt:

Was brauche ich um ehrenamtlich Betreuungen zu führen?

1. Vorlage von folgenden Dokumenten bei der Betreuungsstelle im Landratsamt:

- Führungszeugnis „zur Vorlage bei einer Behörde“ gemäß § 30 Abs. 5 BZRG (Beantragung bei der örtlichen Meldebehörde oder online unter <https://www.fuehrungszeugnis.bund.de/>); Kosten: 13,00 €, aber Befreiung für Ehrenamt möglich

- Auskunft aus dem Schuldnerverzeichnis gemäß § 882b ZPO (Beantragung online unter <https://www.vollstreckungsportal.de/zponf/allg/willkommen.jsf>); Kosten: 4,50 €

Beide Dokumente dürfen bei Vorlage jeweils nicht älter als drei Monate sein. Nicht vorzulegen, wenn die Betreuerbestellung zunächst vorläufig erfolgt. Werden Sie im Anschluss endgültig als Betreuer bestellt, sind die oben angeführten Nachweise jedoch nachträglich zu erbringen.

2. Den Abschluss einer Vereinbarung mit einem Betreuungsverein über Begleitung und Unterstützung gemäß § 22 BtOG. Für Familienangehörige oder jemanden mit persönlicher Bindung zum Betroffenen ist diese freiwillig. Für sogenannte „Fremdbetreuer“ – also jemanden ohne persönlicher Bindung zur Betreuten Person – verpflichtend, sofern kein besonderer Ausnahmefall vorliegt.

Bei Fragen können Sie sich gerne telefonisch unter 0941 4009-711 bei uns melden.

Anzeige



**GOTT SCHLIESST NIE EINE TÜR,
OHNE EINE ANDERE ZU ÖFFNEN.**

WIR HÖREN ZU. WIR HELFEN. WIR VERSTEHEN.

Rufen Sie uns an!

*Neutraubling • Sudetenstrasse 38 • (0 94 01) 91 51 51
Obertraubling • Kreuzhofstrasse 21 • (0 94 01) 91 29 430*

Vertrauen Sie unserer über 50 jährigen Erfahrung und unserer Kompetenz als Familienunternehmen und Meisterbetrieb. Selbstverständlich kommen wir auch gerne zu Ihnen nach Hause ohne dass Ihnen zusätzliche Kosten entstehen.



Bestattungen »FRIEDE«

ZENTRALE REGENSBURG

0941 8984950 (Tag und Nacht)

Adolf-Schmetzer-Strasse 24 • Prüfeninger Strasse 91 • Landshuter Strasse 72



Die „Grüne Stunde“ startet im Februar mit einem Grundlagen-seminar

Wollen Sie Ihren Garten neu anlegen, verändern oder mehr über dessen Pflege erfahren? Dann laden wir Sie zur Seminarreihe „Anlage, Gestaltung und Pflege von Hausgärten“ mit folgenden Themen ein:

Donnerstag, 02. Februar 2023, 18.30 – 20.00 Uhr

Wie soll mein Garten aussehen?

Grundlagen der Planung und Gartengestaltung mit Wegen, Plätzen, Fassadenbegrünung u.v.m.

Donnerstag, 09. Februar 2023, 18.30 – 20.00 Uhr

Lebendiger Boden – Grundlage des Gartens

Hinweise zur Bodenpflege und Düngung im Garten.

Donnerstag, 16. Februar 2023, 18.30 – 20.00 Uhr

Pflanzenvielfalt im Garten

Hinweise zur Verwendung von Bäumen, Sträuchern und Stauden zur ansprechenden und naturnahen Gartengestaltung.

Donnerstag, 23. Februar 2023, 18.30 – 20.00 Uhr

Gesundes und Leckeres aus dem eigenen Garten

Gemüse, Kräuter und Obst erfolgreich anbauen und pflegen.

Die Vorträge finden online statt, die Teilnahme ist kostenlos. Eine Anmeldung zu den einzelnen Vorträgen ist zwingend erforderlich. Bitte teilen Sie uns mit, ob Sie an der gesamten Seminarreihe oder nur an einem Einzeltermin teilnehmen möchten.

Anmeldung unter: gruene.stunde@lra-regensburg.de

Hinweis:

Der gewohnte Turnus der Grünen Stunde – jeweils der letzte Donnerstag im Monat von 17.00 bis 18.00 Uhr – wird ab März 2023 fortgesetzt. Der erste Termin wird am 30. März 2023 stattfinden.

Fragen zur Veranstaltungsreihe beantworten:

Christine Gietl, Fachberatung für Gartenkultur und Landespflege, Tel.: 0941 4009-619

Stefanie Grünauer, Fachberatung für Gartenkultur und Landespflege, Tel.: 0941 4009-792

#LOVE: Jugendfotopreis der Oberpfalz

Online-Fotowettbewerb des Bezirksjugendrings Oberpfalz für Jugendliche und junge Erwachsene

Der 8. Jugendfotopreis Oberpfalz sucht in diesem Jahr Bilder, die sich mit dem Thema #LOVE beschäftigen. Was bedeutet Liebe für dich? – zu dieser Frage sind Jugendliche und junge Erwachsene aus der Oberpfalz zwischen 14 und 26 Jahren eingeladen, ihre Fotografien, Fotoserien und Bildreportagen einzureichen. Einsendeschluss ist der 20. März 2023.

Attraktive Preise zu gewinnen:

Zu gewinnen gibt es Geldpreise im Wert von 1.950 Euro. Zudem winkt die Teilnahme an Fotoworkshops mit professionellen Fotografierenden und an mehreren Ausstellungen in der Oberpfalz. „Der Jugendfotopreis Oberpfalz ist eine Initiative der Jugendarbeit und keine gewöhnlicher Fotowettbewerb - durch den Jugendfotopreis erhalten die jungen Hobbyfotografen:innen auch in diesem Jahr eine Bühne für ihr kreatives Schaffen, sie können sich miteinander messen und bekommen Feedback von Profis oder Gleichgesinnten.

Online einreichen und voten

Alle Bilder können unter www.jugendfotopreis-oberpfalz.de eingereicht werden.

Die Gewinnerinnen und Gewinner werden durch eine unabhängige Fachjury bestimmt. Aber auch das Publikum kann einen Publikumspreis durch ein Online-Voting vergeben. Prämiert werden die besten Fotografien am 13. Mai 2023 im W1 – Zentrum für junge Kultur in Regensburg.

Nähere Infos zum Wettbewerb gibt es zudem unter www.instagram.com/jugendfotopreis_oberpfalz.

Anzeige

Änderungs- und Dekorationsnäherei Monika Spanfellner

Angerweg 13

93098 Mintraching

Tel.: 09406/958196

Mobil: 0160/94960058

nach telefonischer Vereinbarung



Nachbarschaftshilfe

Übergabe der Handarbeiten des Handarbeits- und Hobbytreffs an den VKKK

Im Haus Phönix Obertraubling, Zentrum für Betreuung und Pflege, findet zweimal im Monat als Betreuungsangebot eine Handarbeitsgruppe statt. Gegründet wurde diese von Sandra Hüttig und Marion Kissinger vor 10 Jahren, um den Bewohnerinnen im gemeinsamen Rahmen das Handarbeiten zu ermöglichen.

Im Laufe der Zeit wurden viele gehäkelte und gestrickte Tiere angefertigt und dem VKKK gespendet. Um Unterstützung zu erhalten kam die Idee auf, den Handarbeits- und Hobbytreff der Nachbarschaftshilfe, der sich seit 6 Jahren trifft, in dieses Projekt mit einzubinden.

Insgesamt wurden 210 Tiere und sechs Babydecken angefertigt und nun im offiziellen Rahmen an Fr. Weickl vom VKKK übergeben. Ein herzliches Dankeschön an all die fleißigen Damen!

Wir hoffen, dass wir ganz vielen Kindern mit diesen Sachen Trost spenden können, in den schweren Zeiten, die sie im Krankenhaus verbringen müssen.

Der Handarbeits- und Hobbytreff findet jeweils am letzten Samstag im Monat von 14.00 – 17.00 Uhr, in geselliger Runde bei Kaffee und Kuchen, im Pfarrheim statt. Es besteht für jede Art von Hobby die Möglichkeit es vorzustellen und auszuüben. Bei Interesse melden Sie sich bei der Nachbarschaftshilfe unter Tel. 09406 941224 oder 0170 1286231

v.l. Fr. Weickl (VKKK), Marion Kissinger, Sandra Hüttig, Emilie Schweiger, Bgm. Angelika Ritt-Frank, Dörthe Reinwald

Martinsfeier der Nachbarschaftshilfe in Zusammenarbeit mit der Freiwilligenagentur



„Ich geh mit meiner Laterne und meine Laterne mit mir. Da oben

leuchten die Sterne, hier unten leuchten wir...“ Nicht nur die selbst gebastelten Laternen, sondern auch die Kinderaugen leuchteten beim Martinszug der Mutter-Kind-Gruppen in Mintraching. Johanna Besler, Annemarie Golba und Theresa Schweiger treffen sich einmal wöchentlich mit den Kindern im Alter zwischen 1-3 Jahren. Die Freiwilligen Agentur im Landkreis Regensburg half bei der Organisation der Martinsfeier. Es geht hierbei speziell um die Unterstützung von ehrenamtlichen Veranstaltungen im Landkreis. So vernetzt beispielsweise die Freiwilligen Agentur 28 Nachbarschaftshilfen mit dem Landratsamt, das bekanntlich als Anlaufstelle für Vereine wichtig ist. Marie-Therese Spitzer begrüßte als Ansprechpartnerin der Nachbarschaftshilfe der Gemeinde Mintraching alle Anwesenden und erklärte kurz die Arbeit der Freiwilligen Agentur des Landkreises. Speziell das Projekt „KulTür“ möchte als bürgerschaftliche Initiative mehr kulturelle Teilhabe fördern. Jeder sollte sich Kultur leisten können, so die Zielsetzung des Regensburger Vereins „KulTür“.

Nach dem Laternenzug wurde der christliche Hintergrund des Heiligen Martin von den Jüngsten aufgegriffen. Das bekannte Martinsspiel, bei dem der römische Soldat Martin seinen Mantel mit einem armen Bettler teilt, setzten die Kinder gekonnt in der Kulturscheune in Mintraching in Szene. Neben Leberkäs-Semmeln, Punsch und Musik von „2nd home“ aus Regensburg konnten alle die Martinsfeier ausklingen lassen.



Ehrenamtliche Helferinnen und Helfer gesucht!



Nachbarschaftshilfe
Mintraching

Essenslieferungen Als Aushilfsfahrer*In An einzelnen Wochentagen, nicht an Feiertagen	Einkaufsfahrten Als Aushilfsfahrer*In Montag, Mittwoch oder Freitag	Reparatur-Café Als Reparatur*In oder Kaffee- und Kuchenverkäufer*In
--	--	---

Interesse? Fragen? Dann melde dich bei der Koordinatorin der Nachbarschaftshilfe, Fr. Spitzer per Anruf unter: 0170-1286231 oder per Mail unter: nachbarschaftshilfe@mintraching.de

(Befindet sich auf der Rückseite des Anmeldeformulars beim Empfang).

- Keine Annahme gewerblicher Reparaturen!
- Keine Annahmen von Geräten, welche noch über Garantie verfügen. Der Anspruch auf Garantie würde mit einer Reparatur außerhalb der hierfür zuständigen Stelle erlöschen!
- Bitte nur saubere Sachen mitbringen (z.B. Gewaschene Kleidung oder entleerter Staubsauger).
- Näharbeiten nur im Sinne von Reparaturen. Änderungsschneidereien sind nicht möglich!

Sie wollen das Reparatur-Café unterstützen?

Reparatur-Café: Umzug über die kalte Jahreszeit!

Um das Reparatur-Café ganzjährig anbieten zu können sind wir von November 2022 bis einschließlich April 2023 von 13.00 - 17.00 Uhr im Gemeinschaftshaus in Moosham (Kirchbergstr. 15).

Wenn Sie sich ehrenamtlich als Reparatur*in engagieren, den organisatorischen Ablauf, die Kaffee- und Kuchenausgabe unterstützen, Kuchen backen oder Ersatzteile spenden möchten, dürfen Sie sich gerne bei der Koordinatorin der Nachbarschaftshilfe, Marie-Therese Spitzer (0170 1286231 oder nachbarschaftshilfe@mintraching.de), melden!

An folgenden Terminen ist das Reparatur-Café Mintraching geöffnet:

12. November / 10. Dezember / 14. Januar / 11. Februar / 11. März / 08. April

Ab Mai 2023 bis einschließlich Oktober 2023 findet das Reparatur-Café wieder in der Kulturscheune Mintraching statt, ab November 2023 wieder im Gemeinschaftshaus, usw.

Informationen zum Ablauf:

- Vorherige Anmeldung der Reparatur am Empfang (Gerne zusätzlich mit Anmeldung per Anruf oder Mail (damit wir kalkulieren können) bis spätestens zum Vortag der Veranstaltung bei der Koordinatorin der Nachbarschaftshilfe, Marie-Therese Spitzer, 0170 1286231 oder nachbarschaftshilfe@mintraching.de
- Bei der Anmeldung am Empfang wird eine Laufnummer vergeben, die dann von den jeweiligen Reparatur*innen aufgerufen wird. Sie müssen NICHT mitreparieren, dürfen aber gerne für Fragen der Reparatur*innen zu Verfügung stehen
- Notwendig: Haftungsausschluss für die Reparaturen

Weihnachtsfeier der Nachbarschaftshilfe



Die diesjährige Weihnachtsfeier der Nachbarschaftshilfe fand am 12.12.2022 am Roither See statt. Bei Tee und Weihnachtsgebäck trafen wir uns zum gemütlichen Beisammensein und um wieder einen Wunschbaum am See zu schmücken. Auf Bändern wurden mit wasserfesten Stiften Wünsche für das kommende Jahr geschrieben und anschließend vorsichtig am Baum befestigt. Vielen Dank für die musikalische Untermalung der Feier durch Herrn Hintermeier!

Telefonische Erreichbarkeit der Nachbarschaftshilfe Mintraching

Sie erreichen das Telefon der Nachbarschaftshilfe Mintraching an Werktagen von Montag - Freitag je von 09.00 - 13.00 Uhr und auch ausschließlich für Angelegenheiten der Nachbarschaftshilfe. Gerne dürfen Sie für einen Rückruf eine Nachricht mit ihrem Namen und ihrer Telefonnummer hinterlassen. Sobald es möglich ist, werden Sie zurückgerufen. Daher ist ein ausweichender Anruf auf das Handy der Jugendpflege nicht zielführend!

Kontakt zur Nachbarschaftshilfe:

Festnetz: 09406 941224

Mobiltelefon: 0170 1286231

Anliegen können auch gerne elektronisch entgegenommen werden. Gerne dürfen Sie hierzu eine E-Mail senden an: nachbarschaftshilfe@mintraching.de

Fahrpläne für die Einkaufsfahrten:

Montag, Neutraubling:

Hinfahrt Einkaufsrouten 1	montags
Sengkofen	8:45 Uhr
Moosham	8:46 Uhr
Moosham GH Wild	8:47 Uhr
Tiefbrunn Kirche	8:49 Uhr
Aukofen	8:51 Uhr
Scheuer	8:54 Uhr
Mangolding Bahnhof	8:57 Uhr
Mintraching Altenheim	8:59 Uhr
Mintraching Marktstraße	9:00 Uhr
Neutraubling Kaufpark - Globus	9:12 Uhr

Rückfahrt Einkaufsrouten 1	
Neutraubling Kaufpark - Globus	11:00 Uhr
Mintraching Marktstraße	11:12 Uhr
Mintraching Altenheim	11:13 Uhr
Mangolding Bahnhof	11:15 Uhr
Scheuer	11:18 Uhr
Aukofen	11: 21 Uhr
Tiefbrunn Kirche	11: 23 Uhr
Moosham GH Wild	11: 25 Uhr
Moosham	11: 26 Uhr
Sengkofen	11: 27 Uhr

Evtl. entstehen Verspätungen durch den Bahnübergang Mangolding.

Mittwoch, Neutraubling:

Hinfahrt Einkaufsrouten 2	mittwochs
Mintraching Altenheim	8:45 Uhr
Mintraching Marktstraße	8:47 Uhr
Siffkofen	8:49 Uhr
Auhof	8:51 Uhr
Allkofen	8:52 Uhr
Neuallkofen	8:53 Uhr
Roith	8:54 Uhr
Wolfskofen	8:56 Uhr
Gengkofen	8:58 Uhr
Rosenhof	9:00 Uhr
Neutraubling Kaufpark - Globus	9:12 Uhr

Rückfahrt Einkaufsrouten 2	mittwochs
Neutraubling Kaufpark - Globus	11:00 Uhr
Rosenhof	11:10 Uhr
Gengkofen	11:12 Uhr
Wolfskofen	11:14 Uhr
Roith	11:16 Uhr
Neuallkofen	11:17 Uhr
Allkofen	11:18 Uhr
Auhof	11:19 Uhr
Siffkofen	11: 21 Uhr
Mintraching Marktstraße	11: 22 Uhr
Mintraching Altenheim	11: 23 Uhr

Freitag, Edeka Mintraching:

Hinfahrt Einkaufstour 3 – Route 1	freitags
Sengkofen	8:45 Uhr
Moosham	8:46 Uhr
Moosham GH Wild	8:47 Uhr
Tiefbrunn Kirche	8:49 Uhr
Aukofen	8:51 Uhr
Scheuer	8:54 Uhr
Mangolding Bahnhof	8:57 Uhr
Mintraching Altenheim	8:59 Uhr
Mintraching Schwalbengasse/Übergang zu Malvenweg	9:01 Uhr
Mintraching Im Anger bei Grüner Insel	9:03 Uhr
Mintraching Jahnstraße/Kreuzung Angerweg	9:05 Uhr
Mintraching Hauptstraße/Kreuzung Ringstraße	9:06 Uhr
Mintraching Ringstraße/Kreuzung Pfatterweg	9:07 Uhr
Mintraching EDEKA Markt	9:09 Uhr

Hinfahrt Einkaufstour 3 – Route 2	freitags
Rosenhof	9:15 Uhr
Gengkofen	9:17 Uhr
Wolfskofen	9:19 Uhr
Roith	9:21 Uhr
Neuallkofen	9:22 Uhr
Allkofen	9:23 Uhr
Auhof	9:24 Uhr
Siffkofen	9:26 Uhr
Mintraching Siffkofener Straße/Kreuzung Hetschenweg	9:28 Uhr
Mintraching Hetschenweg/Übergang zu Birkenstraße	9:29 Uhr
Mintraching Birkenstraße/Kreuzung Buchenstraße	9:30 Uhr
Mintraching Rosenhoferstraße/Kreuzung Buchenstraße	9:31 Uhr
Mintraching Marktstraße	9:32 Uhr
Mintraching Rathaus	9:33 Uhr
Mintraching EDEKA Markt	9:34 Uhr

Rückfahrt Einkaufstour 3 – Route 1 und 2	freitags
Die jeweilige Rückfahrt erfolgt in Absprache mit dem Fahrer/der Fahrerin nach Beendigung des Einkaufs	



Seniorenheim

Da staunten die Bewohner im Seniorenheim St. Josef Mintraching nicht schlecht. Während des Kaffeetrinkens stand der Heilige Nikolaus mit seinem Krampus vor der Tür.

Trotz des teilweise hohen Alters waren die Bewohner alle Feuer und Flamme, so dass der Speisesaal bis auf den letzten Platz besetzt war. „Lauter brave Leute“, sagte der Nikolaus mit freundlicher Stimme und er sollte Recht behalten. Voller Begeisterung sangen die Bewohner spontan mit Unterstützung des Pflege- und Betreuungspersonales einige Weihnachtslieder für den Mann mit dem weißen Rauschbart. Alle Bewohner, egal ob rüstig oder pflegebedürftig, wurden einzeln vom Nikolaus begrüßt. Auch diejenigen, die wegen Krankheit ans Bett gebunden waren und nicht kommen konnten, besuchte er wie selbstverständlich im Zimmer.

Wie sollte es anders sein, hatte er auch für jeden ein kleines Geschenk mit dabei, wobei die Geste und der Zuspruch vom Nikolaus die Herzen der Senioren am meisten bewegten. Ein Bewohner hielt unter anderem den schweren goldenen Stab, während der Nikolaus die Gaben verteilte. So verging viel zu schnell ein schöner Nachmittag im Seniorenheim.

Eltern-Kind-Gruppe Moosham



Katholischer
Deutscher
Frauenbund

Auf Initiative des Frauenbunds Moosham findet seit November 2021 wöchentlich wieder eine Eltern-Kind-Gruppe im Gemeinschaftshaus in Moosham statt.

Im April 2022 habe ich die Leitung dieser Gruppe übernommen.

Zu meiner Person: Stefanie Neumeier, verheiratet, 2 Kinder aus Moosham, EKG-Leiterin durch die Ausbildung der KEB Regensburg.

Mit gemeinsamen Aktionen wie z.B. Bastel- oder Outdooraktivitäten sind die Kinder in den vergangenen Monaten in ihren Fähigkeiten- und Fertigkeiten gefördert worden. Ebenso hat sich das Sozialverhalten der Kinder verändert. Die Eltern konnten sich in der Zeit mit Gleichgesinnten austauschen.

Zusammen mit dem Kindergarten St. Michael konnten wir im November das St. Martinsfest feiern. Für die Kinder war dieses Ereignis eine große Freude. Ein besonderer Dank für die Organisation gilt dem Kindergarten.



Das Eltern-Kind-Projekt im
Bistum Regensburg

Wir freuen uns auf das neue Jahr mit neuen Kindern und Eltern in der Gruppe und jeder Menge neuer Aktionen.

Anzeige

S.E. CAR

Autovertrieb G.Ernst

☎ ☑ 0941/399 299 88, www-se-car.de

**Suche befahrbare Räumlichkeit ca. 50 qm.
absperrrbar mit Stromanschluss**

**Ankauf · Verkauf · Vermittlung · Fuhrpark
Alles rund um's KFZ · Neue Adresse:
Isarstraße. 8, 93057 Regensburg und
Mintraching nach Absprache**



HANS DORFNER GmbH



Sanitär ○ Heizung ○ Elektro
Bäder ○ Fernwärme
Pellets ○ Wärmepumpen



Hauptstraße 32
93098 Mintraching

110
Jahre
Service

Telefon 09406/888
www.hansdorfner.de

Kinder- und Jugendtreff



Herbstferienaktionen

In den Herbstferien 2022 hat die Gemeindejugendpflegerin Marie wieder ein bedarfsorientiertes Ferienprogramm für Kinder und Ju-

gendliche angeboten.

Am 02.11.2022 fand auf erhöhte Nachfrage wieder ein Malkurs mit kombiniertem Kochen für Jugendliche von 12-17 Jahren statt. Dabei wurden unterschiedliche Farbarten und Kombinationsmöglichkeiten vorgestellt und gezeigt. Im



Anschluss konnten die Mal- und Zeichentechniken selbst erprobt werden. Zum Mittagessen kochten wir uns Reis mit Gemüse in Kokosmilch. Dazu gab es selbstgemachte Falafel.

Am 04.11.2022 gab es einen

Spielevormittag mit kombiniertem Kochen für Kinder von 7-12 Jahre. An diesem Vormittag spielten wir Mikado, UNO und viele andere Brett- und Kartenspiele und kochten uns zum Mittagessen Spaghetti mit Tomatensoße.

Weihnachtskarten basteln im Kinder- und Jugendtreff



Am Mittwoch, dem 23. November 2022, haben wir im Kinder- und Jugendtreff Weihnachtskarten gebastelt, die nach Belieben gestaltet und beschriftet werden konnten, um besonderen Menschen im Leben einen Weihnachtsgruß zu schicken. Für die Jugendlichen fand der Termin am Freitag, dem 02. Dezember 2023, statt. Es wurden zahlreiche Karten gebastelt und der Kreativität freien Lauf gelassen. Danke an alle,

die dabei waren!

Danksagung für eine großzügige Spende von Bastelmaterial für den Kinder- und Jugendtreff

Wir erhielten im Herbst 2022 eine großzügige Spende an Bastelmaterial von Frau Dörthe Reinwald. Die Kinder und Jugendlichen haben sich sehr darüber gefreut und es wurde auch gleich fleißig damit gebastelt. Vielen herzlichen Dank!



Im Jugendtreff Mintraching:
Jeden Freitag
 (außer in den Ferien)
Billard-Turnier!
 & den **letzten Freitag im Monat**
 (außer in den Ferien)
Air-Hockey Turnier!
Preis: Pizza & ein Softdrink!

Hinweis: Der Kinder- und Jugendtreff ist ein Angebot der offenen Jugendarbeit der Gemeinde Mintraching. Es besteht keine Aufsichtspflicht von Seiten der Gemeinde, lediglich eine Wegsicherungspflicht. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Angebote sind normalerweise kostenlos. Während der Ferien ist der Kinder- und Jugendtreff geschlossen. Über Ferienangebote wird separat informiert.

Kindertreff in der Turnhalle – Termine für das Jahr 2023

Wichtig:

- **UNBEDINGT Hallenschuhe mitnehmen. Ohne Hallenschuhe ist ein Mitmachen aufgrund der Verletzungsgefahr nicht möglich! Ausnahmen sind nicht möglich!**
- Das Einhalten der vereinbarten Regeln ist unerlässlich für ein harmonisches Miteinander!
- Der Kinder- und Jugendtreff ist ein Angebot der offenen Jugendarbeit der Gemeinde Mintraching. Es besteht keine Aufsichtspflicht von Seiten der Gemeinde, lediglich eine Wegsicherungspflicht. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Kindertreff-Termine für die Turnhalle

Mittwoch:
 15:00–17:00 Uhr (Kindertreff, Kinder von 7-13 Jahren)

Jeden ersten und letzten Mittwoch im Monat in der alten Turnhalle (außer in den Ferien & Feiertagen):
25.01., 01.02., 01.03., 29.03., 26.04., 03.05., 28.06., 05.07., 27.09., 04.10., 25.10., 29.11., 06.12.2023.

Hinweis: Der Kinder- und Jugendtreff ist ein Angebot der offenen Jugendarbeit der Gemeinde Mintraching. Es besteht keine Aufsichtspflicht von Seiten der Gemeinde, lediglich eine Wegsicherungspflicht. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Angebote sind normalerweise kostenlos. Es gelten die jeweils aktuellen Schutzmaßnahmen.

Wir treffen uns um 15:00 im Kindertreff in der Schmiedgasse und gehen gemeinsam um 15:10 in die alte Turnhalle.
 Nachzügler bitte direkt in die alte Turnhalle bringen und klingeln.
 Ankunft wieder im Kindertreff in der Schmiedgasse um ca. 16:40 Uhr.
 Bitte Hallenschuhe mitnehmen.

Anzeige

WW+KN

STEUERBERATER FÜR DEN MITTELSTAND

STEUERBERATUNG IST IHRE LEIDENSCHAFT?

Dann bewerben Sie sich jetzt!

Steuerfachangestellte (m/w/d) **Steuerfachwirt** (m/w/d)

Die Vorteile von WW+KN

Betreuung von mittelständischen Unternehmen • Teamarbeit statt Einzelkampf • wertschätzende Arbeitsatmosphäre • flexible Arbeitszeit • 30 Tage Urlaub • 38 h Wochenarbeitszeit • regelmäßige Fortbildungen

Direkt bewerben auf www.kn.de/karriere

FOCUS

TOP

STEUERKANZLEI

2022

BERATUNG & STEUERERKLÄRUNG

FOCUS STEUERBERATER IN DER KATEGORIE MIT FAKT- & FELD



Kinderseite

Pinguine

Geschichte zum Vorlesen:

Polarforscher in Not

Dicke Wolken ziehen auf. Bald stürmt und schneit es. Der kleine Pinguin Schnipp beeilt sich, zu den anderen zu kommen. Eisige Schneeflocken peitschen ihm entgegen. Plötzlich hört Schnipp jemanden reden. Der kleine Pinguin bleibt stehen. Er lauscht. „Ich fürchte wir haben uns verlaufen“, sagt ein Mann. „Wenn wir nicht bald unser Schiff finden sind wir verloren.“ Vorsichtig nähert sich Schnipp, bis er zwei Männer erkennt. Trotz der dicken Jacken und Mützen scheinen sie zu frieren. Ihre Bärte sind weiß gefroren. „Wir stellen das Zelt auf und verkriechen uns in die Schlafsäcke“, sagt der zweite Mann. „Lass uns lieber weiter gehen“, meint der andere. Sie schnallen die Skier an, nehmen die Skistöcke und stapfen los. Entsetzt sieht der kleine Pinguin, dass sie den falschen Weg nehmen. Schnipp eilt an ihnen vorbei und läuft voraus. „Der will sicher zum Wasser“, sagt der eine Mann. Sie folgen dem kleinen Pinguin, bis sie die Laternen ihres Schiffs sehen. „Das ist doch viel besser, als im Zelt zu frieren“, sagen die Polarforscher erleichtert. Zufrieden bleibt Schnipp stehen und lässt die Männer vorbei. „Danke“, rufen die Männer und winken dem kleinen Pinguin zu. Obwohl das doch sicher nur Zufall war und sie selbst ja schon auf dem Weg zu ihrem Schiff waren, oder?

Wissenswertes

Warum tragen Pinguine einen Frack?

An Land haben erwachsene Pinguine kaum Feinde. Deswegen stört die auffällige Farbe auf dem Eis nur wenig. Gefährlich ist es für Pinguine vor allem unter Wasser. Ihre größten Feinde sind die Seeleoparden. Die schwarz-weiße Färbung der Pinguine ist hier eine gute Tarnfarbe! Kommt ein Seeleopard von unten, ist der weiße Pinguinbauch gegen den hellen Wasserspiegel kaum zu sehen. Von oben dagegen ist der schwarze Rücken gegen den dunklen Meeresgrund schlecht zu erkennen. Ihr Feind kann sie so kaum entdecken. Der schwarz-weiße Frack ist unter Wasser also eine perfekte Tarnung!

Frieren Pinguine an den Füßen?

Bei uns Menschen ist vom Kopf bis zu den Zehen alles gleichmäßig durchblutet und warm. Stellen wir uns mit nackten Füßen auf das Eis, wird das Blut abgekühlt und wir würden auf Dauer erfrieren.

Bei Pinguinen und auch allen anderen Vögeln ist das anders. Ihre Füße sind mit vielen, eng umeinander liegenden, feinen Blutbahnen durchzogen. Dadurch wird das aufsteigende kalte Blut sofort wieder erwärmt und kann den Körper nicht auskühlen. Das warme Blut kommt hingegen schon kalt in den Füßen an, dadurch geht keine Wärme in den Füßen verloren und bleibt immer im Vogelkörper. Warme Füße haben die Pinguine allerdings nie, doch das System sorgt dafür, dass gerade so viel Wärme durchfließt, damit die Füße nicht abfrieren.

Witz

Zwei Pinguine latschen durch die Wüste. „Holla, das muss ja verdammt glatt sein hier!“ „Wieso?“ „Na schau mal, wie die hier gestreut haben.“



Kindergarten St. Michael Moosham

Unser Elternbeirat stellt sich vor

Wir freuen uns, dass wir für das Kindergartenjahr 2022/2023 folgende Eltern für die Arbeit im Elternbeirat gewinnen konnten.

Vielen Dank bereits jetzt für Ihre Unterstützung.

1. Vorsitzender	Herr Gabriel Niebler
2. Vorsitzender	Herr Patrick Lazik
Schriftführerin	Frau Sandra Freimüller
Beisitzerin	Frau Juliane Kopp
Beisitzerin	Frau Heike Grasser

Wir feiern St. Martin im Kindergarten

Am Abend des 11.11.2022 fand nach langer Pause wieder unser Martinsfest statt.

Die Kinder haben mit den Erzieherinnen im Vorfeld fleißig Lieder geübt und sich auf das Fest vorbereitet. So zogen die Kinder am 11.11. mit ihren selbst gestalteten Laternen und den Erzieherinnen in die Pfarrkirche in Moosham ein. Die Eltern, Omas und Opas und alle die gekommen waren, konnten den Lichterzug bestaunen.

Der Gottesdienst wurde von den Kindergartenkindern gestaltet. Es wurden Kyrierufe vorgetragen und Lieder gesungen. Dieser wurde von Pfarrvikar P. Jakob Brodowski begleitet, der auf das Thema Licht und Teilen einging. Herzlichen Dank dafür!

Im Anschluss an den Gottesdienst zogen die Kindergartenkinder mit der Mutter-Kind-Gruppe aus

der Kirche aus, um dann mit den leuchtenden Laternen durch die Straßen zu ziehen. Dazu wurden viele Martinslieder gesungen. Vielen Dank an die Freiwillige Feuerwehr Moosham fürs Absperren der vereinbarten Straßen und das anschließende Ausleuchten des Pfarrgartens. Der Zug endete im Pfarrgarten, dort wurde ein Martinsspiel aufgeführt. Vielen Dank an unsere Reiterin mit Pferd sowie dem armen Mann. Im Anschluss fand noch ein gemütliches Beisammensein bei Lebkuchen, Hotdogs, Kinderpunsch und Glühwein statt. Herzlichen

Dank an den Elternbeirat sowie an alle Eltern, die beim Verkauf mitgeholfen haben.

Bundesweiter Vorlese- tag

Passend zum bundesweiten Vorlesetag, am 18.11.22, wurden unseren Kindern tolle Vorleseaktionen geboten.

Die Vorschulkinder wurden zur Kooperationsstunde in die Schule eingeladen. Hier durften unsere „Großen“ in eine 3. Klasse reinschnuppern. Die Lehrkräfte, aber auch die Schüler bereiteten uns eine tolle, abwechslungsreiche Schulstunde vor, in der auch drei Drittklässler den Kindergartenkindern vorlasen.

Für die jüngeren Kinder kam Frau Bürgermeisterin Ritt-Frank extra in den Kindergarten gefahren und brachte ein tolles Bilderbuch mit, welches Sie den Kindergartenkindern vorlas.

Vielen Dank für diesen tollen Vorlesetag!

Christbaumschmücken in der Raiffeisen- bank

Aus dem Kinderhaus St. Raphael in Mintraching und dem Kindergarten St. Michael in Moosham

Die Kinder aus den beiden Einrichtungen haben fleißig gebastelt. Es wurden Christbaumkugeln, Tannenbäume, Sterne und Engel angefertigt. Diese Weihnachtsanhänger sollen den Christbaum in der Raiffeisenbank in Mintraching, über die Adventszeit, schmücken. Am 24.11.2022 wurden die Anhänger von beiden Häusern übergeben. Aus beiden Einrichtungen waren viele fleißige „kleine“ Helfer dabei, die den Baum wunderschön geschmückt haben. Als Dankeschön erhalten die beiden





Aus Schule, Hort und Kindergarten

Kindergärten jeweils eine Spende von 250,- Euro von der Raiffeisenbank. Die Kinder aus dem Kinderhaus in Mintraching und die Kinder aus dem Kindergarten in Moosham freuen sich schon jetzt auf die neuen Spielsachen, die von diesem Geld angeschafft werden. Wer möchte, kann sich über die Adventszeit den schönen Baum direkt in der Bank anschauen.

Nikolausbesuch

Am Dienstag, dem 06.12.22, starteten wir mit einem Frühstücksbuffet in den Tag. Jedes Kind brachte Leckereien wie: Saft, Semmeln, Wurst, Käse, etc. mit in die Einrichtung. Daraus wurde ein leckeres Buffet errichtet, bei dem sich alle frei bedienen konnten.

Gestärkt und gut gelaunt freuten sich alle, als plötzlich hoher Besuch in den Kindergarten spazierte.

Der Nikolaus überraschte die Kinder in der Turnhalle und hörte sich gerne unsere Lieder und unser Gedicht an. Er wiederholte mit den Kindern die Legende des Heiligen Nikolaus und hatte zum Abschluss für jedes Kind ein Säckchen dabei.

Anzeige

DACHSER
Intelligent Logistics

MOVE THE WORLD.
MOVE YOUR FUTURE.



WIR BILDEN AUS:

- **KAUFMANN** (m/w/d) für Spedition und Logistikdienstleistung
- **FACHKRAFT** (m/w/d) für Lagerlogistik
- **BERUFSKRAFTFAHRER** (m/w/d)

IN MINTRACHING



STARTE MIT DACHSER IN DEINE ZUKUNFT.

Egal, ob du noch suchst oder schon ziemlich genau weißt, wo dein Berufsweg dich hinführen soll – DACHSER ist eine richtige Adresse für dich. Denn wir helfen dir, den passenden Einstieg in deine Berufswelt zu finden.

Wir sind überzeugt: Die Zukunft gehört denen, die sie organisieren, und das tun wir. Mit einer Ausbildung bei DACHSER leistest du einen wertvollen Beitrag für die Versorgung der Welt, ob im Lager, in der Umschlaghalle, im LKW oder im Büro. Bei uns gestaltest du deine Ausbildung aktiv mit und lernst alle Bereiche eines modernen Logistikdienstleisters kennen. Für deine berufliche Zukunft kannst du dein Wissen entsprechend deiner Talente und Fähigkeiten vertiefen.

Starte mit uns in deinen Beruf.

BEWIRB DICH JETZT

Komm zu uns als Taktgeber der Weltwirtschaft:
www.dachser.de/karriere

DACHSER SE • Logistikzentrum Regensburg
Frau Dagmar Heider • Dachserplatz 1 • 93098 Mintraching
career.regensburg@dachser.com

Anzeige



REIFENSERVICE

Schlehenweg 5, 93098 Mintraching / Allkofen
Mobil: 0179/4130060 Email: reifenservicetxm@gmail.com

Reifen - Felgen - Zubehör



Kinderhaus St. Raphael Mintraching

Elternbeirat 2022/2023

Bereits am 29.09. fand im Kinderhaus St. Raphael die Wahl zum diesjährigen Elternbeirat per Briefwahl statt. Dreizehn Elternteile ließen sich aufstellen. Davon wurden folgende 10 Personen gewählt und nahmen die Wahl an.

Die Leitung danke den engagierten Eltern und freut sich auf die Zusammenarbeit im neuen Kinderhausjahr. Nachdem die Vorstandschaft während der ersten Sitzung bestimmt wurde, schlug der neue Elternbeirat viele verschiedene Aktionen im diesjährigen Kinderhaus vor.

Die Vorstandschaft:

1. Vorstand:	Frau Doris Zaar
2. Vorstand:	Herr Andreas Balk
Schriftführerin:	Frau Susanne Wolfsteiner
Stellv. Schriftführerin:	Frau Nicole Lammel-Weigert
Kassier:	Frau Ramona Lenk

Als Ersatzleute durch Stimmergebnis sind:

Frau Simone Janker, Frau Yvonne Stierstorfer, Frau Regina Seebauer-Sperl, Herr Raphael Marhöfer, Herr Thomas Solleder

Anfangsgottesdienst mit Kartoffelsuppenverkauf

Am 11.10. fand die erste Aktion im Kinderhaus statt. Zu Beginn des Kinderhausjahres wurden die Eltern zu einem Gottesdienst eingeladen. Gestaltet von den Kindern war das Thema des Gottesdienstes der Patron St. Raphael, Freunde finden und beschützt sein. Die Kinder sangen „Jeder Mensch braucht einen Engel“.

Herr Pfarrer Beck predigte über den Erzengel St. Raphael als Namenspatron des Kinderhauses

Martinsfest

Am 11.11.22 feierten wir im Kinderhaus das St. Martinsfest.

Nach einem gemeinsamen Wortgottesdienst durch Herrn Pfarrvikar Treitinger, besuchte uns St. Martin in den Gruppen und teilte selbstgebackene Martinsgänse aus.

Die Vorfreude auf den Martinsumzug am Abend war groß.

Um 17.00 Uhr fanden sich die Kinder mit ihren Familien in der Friedenstraße ein. Gemeinsam startete der Umzug Richtung Haupteingang des Seniorenheimes. Dort verteilen wir ein „gesangliches Licht“. Anschließend marschierten wir über die Schule in Richtung Sportplatz. Für unsere Sicherheit auf den Straßen sorgte



die FF Mintraching. An dieser Stelle ein herzliches Vergelt's Gott.

Der Vorplatz erstrahlte dank des Elternbeirates im Lichterglanz. Nach dem die Vorschüler einen Lichtertanz aufgeführt hatten, verköstigte der Elternbeirat die Anwesenden mit vielen Leckereien.

Nikolausfeier

Am 06.12. bekamen die Kindergartenkinder in ihren Gruppen einen „hohen Besuch“.

Als es an ihrer Gruppentür klopfte ahnte schon das eine oder andere Kindergartenkind wer es sein könnte. Unzählige Kinderaugen leuchteten als der heilige Nikolaus (alias Herr Pfarrer Klaus Beck) das Zimmer betrat.

Nachdem er den Kindern von seinem Wirken und Leben erzählt hatte, hatte er auch ein kleines Geschenk dabei!

Am Nachmittag waren unsere Kleinsten mit Ihren Eltern in der Krippe eingeladen. Auch dort stauten alle über

den Besuch des Nikolauses. Bei Plätzchen und Kinderpunsch durften die Mäuse- und Käferkinder mit ihren Eltern noch in den Gruppenzimmern spielen und die Feier ausklingen lassen.

Erste Mintrachinger Dorfweihnacht

„So ein gemütlicher Weihnachtsmarkt hat Mintraching noch gefehlt“....

Diese und andere durchwegs positive Stimmen von Besuchern der ersten Mintrachinger Dorfweihnacht konnte man am 4. Dezember rund um das Kinderhaus St. Raphael vernehmen.

Aus der anfänglichen Idee der 1. Vorsitzenden des Elternbeirates des Kinderhauses, Doris Zaar, zu Gunsten der Elternbeiratskasse eine Weihnachtsaktion zu starten und einen kleinen dörflichen Weihnachtsmarkt zu organisieren, wurde schließlich die Mintrachinger Dorfweihnacht. Schnell fanden sich Vereine am Ort, die sich gern beteiligen wollten und so ergab sich ein vielfältiges Angebot an Selbstgemachtem, Selbstgebasteltem, Selbstgebackenem und Selbstgenähtem und mit allerlei Kulinarischem (Gegrilltes, Glühwein, Feuerzangenbow-

le, gebrannte Mandeln, Kaffee und Kuchen). Auch wenn der Anfang damit gemacht war, wartete auf die Mitglieder des Elternbeirats des Kinderhauses noch eine ganze Menge an organisatorischer Arbeit.

Elternbeirat des Kinderhauses St. Raphael 2022/23

Schließlich sollte es ein voller Erfolg werden, damit die Kinder in der Krippe und im Kindergarten nach zwei mageren Corona-Jahren zu Weihnachten wieder mit neuem Spielzeug für die Gruppen beschenkt und ein paar andere wichtige Ausgaben getätigt werden können. Neben der Erstellung eines Veranstaltungskonzeptes und der Koordination, wer, welche Aktionen bietet, mussten grundsätzliche Fragen der Infrastruktur wie woher der Strom bezogen werden kann, wie eine Temporeduzierung auf der Hauptstraße beantragt werden muss, wo Toilettenmöglichkeiten bestehen, geklärt werden. Jeder beim Elternbeirat übernahm hier ein Aufgabenpaket und zusammen mit der fachlichen Unterstützung der Rathausverwaltung wurde es so mit vereinten Kräften möglich gemacht, binnen ein paar Wochen eine größere Veranstaltung auf die Beine zu stellen.

Stand des Elternbeirats des Kinderhauses



Aus Schule, Hort und Kindergarten

Im Hintergrund arbeiteten auch die sich beteiligenden Vereine mit kreativen Ideen und Bastelleifer an der Ausgestaltung ihres Standes und so erwartete die Besucherinnen und Besucher am 4. Dezember schließlich ein buntes Angebot aus 10 Ständen für Groß und Klein: Der Elternbeirat des Kinderhauses zum Beispiel verköstigte mit Glühwein, Kinderpunsch, Kaffee und Kuchen, der Elternbeirat der Grundschule grillte Bratwürstel, die Eltern-Kind-Gruppen der Nachbarschaftshilfe Mintraching boten Plätzchen, Gebasteltes, Genähtes und Gestricktes.

Die FFW Mintraching hatte Feuerzangenbowle angesetzt, sorgte mit gebrannten Mandeln und kalten Getränken ebenso fürs leibliche Wohl. Die Kindergartenkinder hatten extra die Woche zuvor Plätzchen gebacken, die sie verkaufen ließen. Die Landfrauen warteten mit Lebkuchen und selbstgebastelter Deko auf. Schönes fürs Auge und kleine handgefertigte Geschenke boten sich den Besucherinnen und Besuchern auch bei Caro's Kreativkiste und Katria's Näherei. Damit es den Jüngsten nicht langweilig wurde und die Eltern sich in Ruhe unterhalten konnten, gab es auch Mitmach-Stationen für Kids. Beim Stand des OGVs konnten Kids eine Bildvorlage ausmalen und gestalten. Alle gemalten Bilder wurden dann von OGV'lern zu einem Endlosbild entlang der Friedhofsmauer zusammengefügt.

Endlosbild, Aktion des OGV's

Auch die Handballabteilung des FC Mintraching bot neben selbst gemachten Marmeladen u.a. einen Bastelstand für Kinder an. Und wer von den Vereinen nicht direkt in Form eines eigenen Standes seinen Beitrag zur Mintrachinger Dorfweihnacht leisten konnte, unterstützte eben anders, zum Beispiel beim Rahmenprogramm. So gaben der Schulchor der örtlichen Grundschule und eine Gruppe von Kindergartenkindern ein paar Lieder zum Besten.

Außerdem führte der Nachwuchs der Tanzabteilung des FC Mintraching seine Künste vor. Die kleinen Tänzerinnen in Nikolausmützen verzauberten mit ihrer Einlage die Zuschauerinnen und Zuschauer.

Nachwuchs der Tanzabteilung des FCM

Neben leiser Weihnachtsmusik im Hintergrund und Glühweinduft versetzte der Besuch des Nikolauses alle endgültig in Weihnachtsstimmung.

Bei bestem Winterwetter fanden sich in den veranschlagten 5 Stunden schätzungsweise an die 500 Besucherinnen und Besucher ein – die Mintrachinger Dorfweihnacht war also ein riesen Erfolg und die Organisatoren sehr zufrieden!

Zahlreiche Besucherinnen und Besucher vorm Kinderhaus

Um 19.00 Uhr war dann die letzte Tasse leergetrunken und für alle Darbietenden ging es dann ans Aufräumen, damit am nächsten Morgen die Kinder des Kinderhauses wieder wie üblich in die Woche starten konnten.

Anzeige

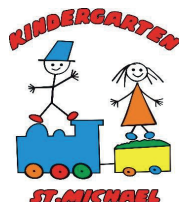
Meisterbetrieb

- Zäune und Tore
- Doppelstabmatten und Fertigzaunelemente
- Schärfdienst für Sägeketten und Mähmesser



Johann Geser

Siffkofener Str. 1
93098 Mintraching
Tel. 09406/2839570
Fax 09406/2839571
Mobil 0160/7854345
geser.johann@freenet.de



Anzeige

Anmeldung für das Kindergartenjahr 2023/2024
für die Kindertageseinrichtungen der
Gemeinde Mintraching:

Kindergarten St. Michael in Moosham
&

Kinderhaus St. Raphael in Mintraching

Am **26.01.2023 ab 19:30 Uhr** findet im Pfarrheim in Mintraching ein
Anmeldeinfoabend für die beiden Einrichtungen
Kindergarten St. Michael und Kinderhaus St. Raphael statt.

An diesem Abend werden Sie über die Rahmenbedingungen, die pädagogische Arbeit, das genaue Anmeldeverfahren und die notwendigen Unterlagen der jeweiligen Einrichtungen informiert. Des Weiteren erhalten Sie einen Termin für ein individuelles Aufnahmegespräch. Der Kindergarten St. Michael betreut Kinder im Alter von zwei Jahren bis zum Schuleintritt. Das Kinderhaus St. Raphael betreut Kinder im Alter von einem Jahr bis zum Schuleintritt.

WICHTIGE HINWEISE:

Aus organisatorischen Gründen kann nur ein Elternteil teilnehmen. Eine Anmeldung unter den E-Mailadressen

ODER

wegbegleiter@kinderhaus-mintraching.de
kita.moosham@bistum-regensburg.de

ist dringend erforderlich. Bitte geben Sie darin Ihren Namen und eine Telefonnummer für evtl. Rückfragen an. Für den Abend gilt eine Anmeldefrist bis Donnerstag 19.01.2023. Sollten Sie an diesem Termin verhindert sein bitten wir Sie die jeweilige Einrichtungsleitung darüber ebenfalls per Mail zu informieren.

Erste Elterninformationen finden Sie entweder auf der Homepage der Gemeinde Mintraching oder den jeweiligen Einrichtungen.

Bei Fragen wenden Sie sich gerne an die jeweilige Einrichtungsleitung unter oben genannter E-Mail:

- > für **Moosham Frau Corinna Fuß**
- > für **Mintraching Frau Sonja Ruof**

Änderungen vorbehalten! Bitte beachten Sie hierzu die genannten Homepageseiten!

Anzeige

SWi 
Verwaltung & Immobilienmanagement

Ganzheitliches Immobilienmanagement

Vermieten - Verwalten - Rundum-Service
für Ihre Immobilie:

Führung der Objektbuchhaltung,
Erstellung und Prüfung der Nebenkosten- und
Objektabrechnungen, Betreuung der Mieter,
Vermietung, Werterhaltung

Büromanagement

Schreibearbeiten, vorbereitende Buchhaltung,
Korrespondenz, Rechnungsstellung,
Mahnwesen uvam.

Wir unterstützen Sie gerne!

Rufen Sie uns an!
Telefon 0175 / 24 333 29

SWi Verwaltung und Immobilienmanagement
Sandra Wittmann
Kandlstraße 13 • 93098 Mintraching

Schöne 3-Zi.-Whg. mit SW-Terrasse in Neutraubling

Die ca. 75 m² große Wohnung befindet sich im Erdgeschoss eines laufend instandgehaltenen Mehrfamilienhauses. In der Wohnung wurden 2013 das Bad und die Fußböden erneuert. Das aufgrund der großen Fenster sehr helle Wohnzimmer mit Zugang zur Südwestterrasse ist mit einem PVC-Boden in Fliesenoptik ausgelegt. Es ist eine Einbauküche vorhanden. Sie ist mit Geschirrspüler, Ceranfeld, hochgelegtem Einbaueherd und Einbaumikrowelle. Das Bad mit Wanne, ebenerdiger Dusche und großem Waschtisch mit Unterbaumöbel ist mit einem Handtuchheizkörper ausgestattet. **EUR 399.000,-**

Energieausweis in Erstellung

weitere Angebote unter www.trummer.de

TRUMMER
IMMOBILIEN

fair und kompetent



0941

44 76 33



<http://www.trummer.de>



Kinderhort

13 Neuzugänge im neuen Schuljahr

Nach den für alle wohlverdienten Sommerferien startete der Kinderhort wieder in gleicher 4-köpfiger Mitarbeiterkonstellation ins neue Schuljahr mit 13 Neuzugängen. Davon waren 3 Mädchen und 8 Jungen aus der 1. Klasse, 2 Mädchen aus der 2. Klasse und 1 Junge aus der 3. Klasse. Der Hort war damit wieder voll besetzt.

Willkommensaktion für die neuen Hortkinder

Die erste Freitagsaktion war für die Begrüßung der neuen Kinder gedacht. Die 13 neuen Kinder durften in 2 Gruppen Donut-Teig zubereiten, um daraus leckere Donuts im Donutmaker selbst zu backen. Die köstlichen Stückchen wurden anschließend mit bunter Zuckerglasur, Schokolade, Nüssen und Streuseln dekoriert und gleich vernascht.

Spaziergang mit viel frischer Luft

Um die Muskeln mit Sauerstoff zu versorgen und dem natürlichen Bewegungsdrang der Kinder gerecht zu werden, machten wir einen flotten Spaziergang. Bei traumhaften 25 Grad und Sonnenschein machte der Ausflug zum Kastanienbaum besonders viel Freude. Mit prall gefüllten Jackentaschen voll mit dicken Kastanien ging es zurück. Die gefundenen Schätze wurden für Spiele eingesetzt oder es wurden Kastanien-schnecken mit Fimo gebastelt.



Brötchen backen für Erntedank

In der Gemeinschaft Feste feiern und Bräuche verfolgen war Thema für den nächsten Aktions-Freitag, den 30. September. Dafür wurde bereits am Donnerstag in 5-er Gruppen ein Teig für Dinkel-Roggen-Brötchen mit Sonnenblumenkernen vorbereitet. Dieser wurde nach einem Tag Ruhezeit am Freitag von den Buben und Mädchen zu kleinen Semmeln geformt und im Ofen knusprig gebacken. Noch warm wurden die Erntedankbrötchen zusammen mit selbst zubereiteten Kartoffelspalten und Kräuterquark als Mittagessen verputzt.

Zwei beginnende Erzieherinnen unterstützten das Team tatkräftig in dieser und in der darauffolgenden Woche.

Basteln mit Naturmaterialien

Die beiden Praktikantinnen, die bei den Kindern von Anfang an gut ankamen, gestalteten mit buntem Herbstlaub, Kleister und Fingerfarben zwei Fensterbilder, einen Baum im grünen Gruppenzimmer und einen Igel in der Elternwarteecke. Die Kinder hatten viel Spaß dabei, ihre Handabdrücke als Stacheln rund um den Igel zu platzieren, oder mit Kleister vielfarbige Blätter als Baumkrone an die Scheibe zu kleben.

Zum Abschied gab es von den Praktikantinnen noch eine Runde Muffins in bunten Regenbogenfarben, die von den Kindern im Garten mit Begeisterung genascht wurden.

Spielenachmittag

Soziale Kompetenzen fördern, Empathie gegenüber dem anderen entwickeln, mit anderen kooperieren, Wahrnehmung und Geschicklichkeit trainieren - das alles kann spielerisch durch Tisch- und Gesellschaftsspiele geübt werden. An diesem Spielenachmittag durften die Kinder ihre eigenen Lieblingsspiele von zu Hau-



Aus Schule, Hort und Kindergarten

se mitbringen und den anderen Kindern vorstellen. Mit Begeisterung wurde gekniffelt, gewürfelt, geworfen, gezogen, geraten, gestapelt ...

Kürbislaternen schnitzen mit Katrin

In kleinen Gruppen suchten die Kinder sich einen Kürbis und eine gruselige Vorlage aus, um daraus eine Kürbislaterne zu schnitzen. Der Umgang mit Sägemesser und Schnitzwerkzeug war für manche Kinder ganz neu. Umso stolzer waren sie am Ende auf die gelungenen Köpfe, die mit Kerzen beleuchtet den Horteingang zierten.

Die neue Praktikantin Katrin, die in der Ausbildung zur Fachkraft für Grundschulkindbetreuung ist, unterstützt unser Team ab Oktober jeden Freitag von 13.00 bis 17.00 Uhr. Sie wurde von den Kindern freudig aufgenommen und wird freitags schon sehnsüchtig erwartet.

Halloweenparty

Nach mehrjähriger Pause gab es zur Freude der Mädchen und Jungen endlich wieder eine Party an Halloween. So durfte jeder, der wollte, ein Kostüm mitbringen und wurde, passend dazu, von den Erzieherinnen geschminkt. Manu zauberte schaurig schöne Köstlichkeiten für ein reichhaltiges, buntes und gruseliges Buffet. Für die bastelbegeisterten Kinder bestand die Möglichkeit eine Totenkopflaterne oder ein Gespensterwindlicht zu basteln. Zum Austoben gab es in der Turnhalle Spieleangebote wie z.B. „Die Reise nach Transsylvanien“

Teilen wie St. Martin

Passend zum Datum, dem 11.11. gedachten wir St. Martin. In der Turnhalle war in der Mitte die Szene der Mantelteilung mit Playmobilfiguren nachgebaut. Überall verteilt standen beleuchtete Laternen. Die Kinder saßen im Kreis und lauschten der Martinsgeschichte, die von den Kindern aus den 4. Klassen laut vorgetragen wurde. Zu den jeweiligen Textpassagen wurden zum besseren Verständnis noch Bilder durchgereicht. Um wie St. Martin zu Teilen, gab es kleine Martinsbrötchen aus Hefeteig, die sich immer zwei Kinder teilen durften.

Bundesweiter Vorlesetag

Zum diesjährigen Motto des bundesweiten Vorlesetags „Gemeinsam einzigartig“ las unsere Lesepatin, Frau Bachsteffel in der Turnhalle zwei ausgewählte Bücher vor. Eine Geschichte handelte über ein mutiges Warzenschwein und die andere behandelte das Thema wahre Stärke. Die Kinder lauschten, bei gedimmtem Licht, gemütlich auf Matten und Kissen gebettet, den spannenden Inhalten.

Plätzchen backen

Für die Freitagsaktion am 25.11. unterstützten uns zwei fleißige Mütter. Sie brachten Teig und Tatendrang mit, so dass die Kinder vom Ausrollen, Ausstechen und Verzieren gar nicht mehr genug bekamen. Die Plätzchen, die nun in den schönsten Formen und Farben, reich mit Streuseln verziert in den Dosen warten, werden wir auf unserer hortinternen kleinen Weihnachtsfeier am Mittwoch, dem 21.12., knuspern.

Anzeige

Kompetenzpraxis für Schlaganfalltherapie
Zertifizierte Handtherapie

HAND . ERGO . THERAPIE
LABORNO
Spezialisiert . Kompetent . Erfahren

- Hand-Arm-Intensiv-Therapie zur Wiederherstellung motorischer Funktionen
- Therapien bei Multiple Sklerose, Demenz etc.
- Therapien und Förderung bei Kindern

Deutsches Hygiene Register.de
01/2021 geprüft
SEHR GUT
Deutsche Gesellschaft für Ergotherapie

HAUSBESUCHE

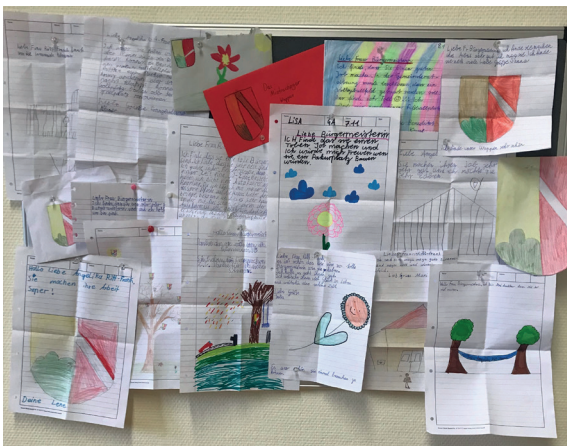
Neutraubling · Regensburger Str. 13 · Tel.: 09401 80283 · www.neutraubling-ergotherapie.de



Grundschule

Die Viertklässler besuchen die Gemeinde

Nach den Herbstferien und damit zum Ende unserer ersten HSU-Sequenz zum Thema „Gemeinde“ lud die Bürgermeisterin Frau Ritt-Frank beide 4. Klassen zu sich ins Rathaus ein. Freundlich wurden wir von ihr im Foyer empfangen. Sie führte uns zunächst durch die verschiedenen Büroräume im Erdgeschoss. Die netten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Baubüro, Standesamt, an der Kasse und im Passamt erklärten uns anschaulich und genau ihre jeweiligen Aufgaben und Funktionen. Im 1. Stock angekommen, durften wir den großen Sitzungssaal betreten und auf den breiten gepolsterten Stühlen Platz nehmen. Hier durften wir ein weiteres Highlight bestaunen: Die große, schwere Bürgermeistertreppe, die ein Kind sogar um den Hals tragen durfte. Frau Ritt-Frank nahm sich sehr viel Zeit, unsere vorbereiteten Fragen ausführlich zu beantworten. Vielen Dank für die spannenden und informativen Einblicke in den Alltag im Rathaus und in Ihr Leben als Bürgermeisterin, liebe Frau Ritt-Frank!



Briefe der 4a

Vorlesetag

Am Freitag in der Früh haben uns (Klasse 2a) Julia und Peter aus der Klasse 4b besucht und das Bilderbuch „Zwei für mich, einer für dich“ vorgelesen. Das war ein toller Einstieg in den Vorlesetag!

Für die zweite Unterrichtsstunde haben wir uns Vorschulkinder aus der Igelgruppe eingeladen und ihnen das Buch „Hase Hibiskus und die dicksten Freunde der Welt“ vorgelesen.

Die Freunde machen einen Ausflug ans Meer. Alle auftretenden Probleme lösen sie im Handumdrehen, da sie gemeinsam einen schönen Ausflug erleben wollen.



Zum Abschluss malen alle Kinder als Andenken ein Bild der superdicksten Freunde.

In der dritten Stunde besuchten uns Frau Herrmann und Frau Ostermeier und lasen uns aus dem „Ätze, das Tintenmonster“ und „Ixi, Mimi und das Zaubermüsli“ vor. Die verdrehte Wörtersprache von Ätze finden wir superlustig. Im zweiten Buch geht es wieder um die Freundschaft. Auch in dieser Geschichte helfen sich die Freunde, damit sie gemeinsam ihr Ziel erreichen.

Der Vorlesetag hat allen großen Spaß gemacht, vielen Dank an die Mütter für die unterhaltsame Unterrichtsstunde.

Gesundes Frühstück

Am Freitag, 11.11.22, war es endlich soweit. Wir frühstückten gemeinsam!

Alle Kinder haben zusammen geholfen.

Auf unserem Frühstücksbuffet gab es: Müsli, Joghurt, Milch, Käsespieße, Gemüsespieße, Butterbrote, Schnittlauchbrote, Frischkäsebrote mit Gemüse-Lach-Gesichtern, Mandarinen, Bananen, Heidelbeeren, ..., Wasser, Saft und Tee.

Gemeinsam macht ein gesundes Frühstück großen Spaß und satt!

Vielen Dank an alle Eltern der Klasse 2a für die fleißige Vorarbeit zuhause!

Schul-Adventskalender

Ein besonderes Türchen des Adventskalenders durften die Drittklässler der Grundschule Mintraching am 1. Dezember öffnen! Dahinter verbarg sich nämlich eine Exkursion zur ortsansässigen Feuerwehr! Drei engagierte Ehrenamtliche erwarteten die 29 gespannten SchülerInnen. Gruppenweise erkundeten sie nun das Feuerwehr-Gebäude, durften die Ausrüstung der Jugendfeuerwehr unter die Lupe nehmen und staunten über die zahlreichen Funktionen und Ausrüstungsgegenstände bei Mannschaftswagen und Rüstfahrzeug. Ein besonderes Highlight war natürlich das Drehlei-



ter-Fahrzeug, auf dem jedes Kind die Umgebung in bis zu 30 Metern Höhe begutachten konnte! Die wilde Fahrt fand in Zweier- und Dreier-Gruppen statt, dank dicker Kleidung konnte auch der kalte Wind die Freude nicht abkühlen. Abschließend gelang den engagierten Freiwilligen noch ein besonderer Coup – den Kindern blieb der Nachhauseweg zur Schule erspart, sie wurden allesamt mit den Feuerwehr-Fahrzeugen zurückgefahren!

Spende an die Rengschburger Herzen e.V.

Die alljährliche Spendenaktion der Grundschule zur Weihnachtszeit wurde dieses Jahr zu Gunsten der Rengschburger Herzen e.V. durchgeführt. Der Elternbeirat hatte den Kontakt hergestellt und die Organisation übernommen. Herr Schulz als Vertreter des Elternbeirats und Frau Scherer-Bogner, freuten sich über die große Spendenbereitschaft der Familien. Die Eltern hatten im Vorfeld die Möglichkeit, die Geld- und Sachspenden abzugeben. Die Schüler*innen kamen mit ihren Lehrkräften und legten die Spielsachen unter den Christbaum in der Aula. Zur Übergabe der Sach- und Geldspenden kam Herr Arno Birkenfelder, der Gründer des Vereins, persönlich an die Grundschule. Er dankte den Kindern und der gesamten Schulfamilie für die große Einsatzbereitschaft.

Man war sich einig, dass dies ein toller Vormittag war!
Vielen Dank an alle Mitwirkenden!

Anzeige



Sozialstation Bruder Konrad Obertraubling

beraten | helfen | engagieren

Mühlfeldstraße 2, 93083 Obertraubling

Telefon: 09401 / 6247

bruder-konrad@sozialstation-obertraubling.de

Unser Angebot:

- Ambulante Krankenpflege
- Kompetente Beratung
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Stundenweise Verhinderungspflege
- Häusliche Betreuung
- Bereitstellung Hausnotrufdienst

WIR BERATEN SIE UND IHRE ANGEHÖRIGEN
GERNE ÜBER UNSER ANGEBOT!



Anzeige

Gasthaus Wild

Gasthaus ■ Getränkemarkt ■ Partyservice ■ Getränkelieferservice

Sie planen:

Geburtstage Taufe Kommunion Empfänge Gartenfeste Firmenfeiern Vereinsfeste

Wir bieten:

Kühlwagen Bierzeltgarnituren verschiedene Getränke Bier vom Faß Partyzelt
Kühlschränke Stehtische Gläser Krüge Porzellan Besteck Heiz- und Grillgeräte

Regensburger Straße 14 ■ 93098 Moosham ■ Telefon: 09406 545 ■ Telefax: 09406 95 99 96
info@gasthaus-wild.de ■ www.gasthaus-wild.de

FC Mintraching

Kappenabend

FC-Halle
Mintraching

21.01.2023
20:00 Uhr — 3:00 Uhr
(Einlass ab 19:00 Uhr)

Eintritt:
10 € im VV
12 € Abendkasse

Vorverkaufsstellen:
Bäckerei Schmidbauer,
Metzgerei Limmer,
FC Büro

Motto:
**Helden meiner
Kindheit**

Show-Einlage
Maskenprämierung

Hetzenegger Catering,
Obertraubling

Live-Musik:
Loops

FC Mintraching-Karate



NEUE KARATE ANFÄNGERKURSE

Kinder ab 6 Jahre

Wann: Mittwoch 19.04.2023
Uhrzeit: 18:00 Uhr
Wo: neue Sporthalle FC Mintraching e.V.

Jugendliche und Erwachsene

Wann: Donnerstag 20.04.2023
Uhrzeit: 19:30 Uhr
Wo: neue Sporthalle FC Mintraching e.V.

Es ist jeder willkommen der KARATE als Kampfkunst und seine Philosophie kennenlernen möchte. Für den Anfang reicht normale Sportkleidung aus.

Ich freue mich schon darauf dich in meinem Anfängerkurs zu begrüßen.

Für eine Teilnahme bitte vorher per Mail anmelden: karate@fc-mintraching.de

Ein Einstieg in den Kurs ist auch danach jederzeit möglich!

Liebe Grüße und bis bald



Marco
KARATE Dojo Shoseikan
FC-Mintraching e.V.
Schmiedgasse 15 | 93098 Mintraching



<https://www.fc-mintraching.de/abteilungen/karate/>



FC Mintraching-Fußball

Mit großzügiger Unterstützung durch die Gemeinde Mintraching konnte ein neuer (gebrauchter) 9-Sitzer VW-Bus angeschafft werden, somit können wieder alle Sportgruppen sicher zu ihren Spielen gefahren werden. Hierfür noch einmal ein großer Dank für die Bezuschussung durch die Gemeinde.

Kath. Frauenbund Mintraching

Der Frauenbund Mintraching lud am Mittwoch, dem 16.11.2022 um 19.00 Uhr, zu einem Genuss- und Informationsabend in das Pfarrheim Mintraching ein. Herr Pfarrer Stefan Wissel von der Pfarreiengemeinschaft Barbing, Sarching und Illkofen gestaltete den Abend mit einer Wein- und Käseverkostung und vielen interessanten Geschichten und Episoden. Für den Hobbysommelier gehören Genuss und Glaube zusammen. Nach einem kurzen Ausflug in die Historie des Weinanbaues, stellte Herr Pfarrer Wissel die von ihm mitgebrachten 11 Weinsorten vor, die die Anwesenden dann auch nacheinander verkosten durften. Zu jedem Wein gab es kurzweilige Geschichten und Beschreibungen zu Aromen, Anbau und Herkunft. Entsprechend dem Motto „Das Leben ist viel zu kurz um schlecht zu trinken und zu essen“, wurde zu den hochwertigen Weinen auch der passenden Käse mit Weißbrot gereicht. Die Stimmung war ausgelassen und fröhlich und der nächste Vortrag im kommenden Jahr ist schon fest eingeplant.

Christine Niklas

FC Mintraching-Tischtennis

Die Tischtennisabteilung des FC Mintraching ehrte im Rahmen der diesjährigen Weihnachtsfeier ihre Vereinsmeister/Innen am Samstag, dem 17.12.2022, im Saal des Gasthauses Wild in Moosham. Abteilungsleiter Roland Schützeneder freute sich über den Besuch zahlreicher Spieler und Jugendspieler/innen mit Eltern und blickte auf das vergangene Jahr zurück. Besonders freute ihn, dass alle drei Jugendmannschaften in der Saison 2022 den 1. Platz belegten und somit in die höhere Ebene aufsteigen werden.

Sein Dank galt auch den Mannschaftsführern, den Betreuern, Trainern und allen voran den beiden Jugendtrainern Maximilian und Florian Schützeneder.

Gehrt wurden die Vereinsmeister 2022. Es sind dies bei dem Damen Yü Angler vor Doris Kunisch und Johanna Drexler. Den Vereinstitel bei der Jugend errang Lukas Melzer vor Marc Grauberger und Eric Angler. Ebenso wurde im Mixed-Doppel die Vereinsmeisterschaft ausgespielt. Den ersten Platz belegte Doris Kunisch/Roland Schützeneder vor Michaela Schützeneder/Josef Achhammer und Yü Angler/Martin Kastenmeier. Die Vereinsmeisterschaft der Herren wird zu einem späteren Zeitpunkt nachgeholt.

Die Tischtennisjugend mit dem Jugendtrainer Maximilian Schützeneder und Bezirksjugendfachwart Oberpfalz Süd Florian Schützeneder.

Anzeige



Dr. familia
Regensburg

Wir beraten Sie kostenlos und vertraulich zu Fragen bei

Schwangerschaft
Familienplanung
Partnerschaft
Kinderwunsch

An der Schergenbreite 1 · 93059 Regensburg
regensburg@profamilia.de · profamilia.de/regensburg
Tel: 0941-70 44 55

Mit uns können Sie reden!



Helferkreis Flüchtlinge

Vortrag von Michael Buschheuer -Gründer von Sea Eye und Space Eye- im Pfarrsaal von Mintraching

Spontan zwei Notstromaggregate für die Ukraine gespendet!

Pfarrer Beck übernahm als Hausherr die Begrüßung im Pfarrsaal von Mintraching und bedankte sich beim Helferkreis für die Organisation des Abends.

Herr Buschheuer berichtete über die erfolgreiche Seenotrettung, beginnend im Jahr 2013 durch den von ihm gegründeten Verein Sea Eye, bis hin zur derzeitig äußerst notwendigen Unterstützung der Menschen in der Ukraine, durch seinen neuen Verein Space Eye, der in Regensburg ansässig ist.

Die Verteilung der gelieferten Hilfsgüter vor Ort, erfolgt auch intensiv in Zusammenarbeit mit kirchlichen Institutionen vor Ort. Bei der Rückfahrt aus der Ukraine werden immer wieder Flüchtlinge -meist Frauen mit Kindern- nach Regensburg mitgebracht, für die in enger Zusammenarbeit mit der Stadt, den Kirchen und Privatpersonen, bisher sehr erfolgreich Wohnungen beschafft werden konnten. Sein Leitspruch ist „Jeder kann helfen. Jeder. Jedem.“

Dem interessanten Vortrag schloss sich eine lebhaft Diskussions an, bei der Dr. Thomas Mauch und Wolfgang Fillenberg aus Regensburg spontan erklärten, sich der vom Helferkreis geplanten Lieferung von Notstromaggregaten, mit jeweils der Spende eines weiteren Aggregates, anzuschließen.

Damit konnte die Anzahl der gespendeten Notstromaggregate von 3 auf 5 erhöht werden. Die ersten zwei wurden von Spenden des Frauenbundes, der Landfrauen, der Nachbarschaftshilfe und einer großzügigen Spende von Pfarrer Beck bereits angeschafft.

Herr Buschheuer fühlte sich sichtlich wohl im Kreis der aktiven Mintrachinger, so dass er mit ca. 15 weiteren Versammlungsbesuchern bis 23.00 Uhr im Pfarrsaal, bei regem Meinungsaustausch verweilte.

Fünf Tage später, am Mittwoch, dem 02.11.22, wurden die 5 Notstromaggregate und vier Benzinkanister von den Mintrachingern an Frau Rebecka Kraus, der Mitarbeiterin von Space Eye, zum Weitertransport, im Lager von Space Eye übergeben.

Des Weiteren haben wir von der „Computerspende-Regensburg“ drei vollkommen überarbeitete Computer, für die in unserer Gemeinde lebenden Flüchtlinge, erhalten, für 22,- € pro Stück.

OGV Moosham-Sengkofen

Am 29.10. fand beim Gemeinschaftshaus Moosham ein tolles Kürbis-Event statt. Zahlreiche Kinder schnitzten ihr Kürbismonster mit gruselig-schönen Details. Erfreulich war, dass sehr viele Papas zur Unterstützung dabei waren.



Schützenverein Edelweiß Mangolding

Schützenverein Edelweiß Mangolding startet in die neue Schießsaison

Die Schützen der Schützengesellschaft Edelweiß Mangolding e.V. versammelten sich im November im Gerätehaus Mangolding um ihre Generalversammlung mit Neuwahlen abzuhalten.

Neben dem kurzen Schützenmeisterbericht verlas Schriftführer Patrick Kirch das Protokoll der letzten Generalversammlung sowie Kassier Harald Lechner seinen letzten Kassenbericht, da er sich nicht mehr zur Wiederwahl stellte. Lechner bedankte sich bei den Vorstandschaften und Kassenprüfer der letzten Jahre für die stets gute Zusammenarbeit.

Somit kam die Versammlung auch schon zu den Neuwahlen. Der Wahlausschuss der sich aus Hans Scheck und Ignatz Stadler zusammen setzte führte durch die Wahl.

Zur Wahl für das Amt zum ersten Schützenmeister stellte sich erneut Andrea Reimann. Engelbert Winter zum zweiten Schützenmeister und Patrick Kirch stellte sich erneut zur Wahl zum Schriftführer. Nur das Amt des Kassiers musste neu besetzt werden. Auf Vorschlag von der Versammlung konnte Tobias Reimann für das Amt des Kassiers gewonnen werden. Die Versammlung wählte alle Funktionäre einstimmig, mit jeweils einer Enthaltung.

Hans Scheck der 20 Jahre die Kassenprüfung für den Verein übernahm ging in Vereinsrente, sein Nachfolger wurde Harald Lechner, Josef Mahrer stellte sich erneut als zweiter Kassenprüfer zur Verfügung.

kelmeier und Ernst Aschenbrenner für 55 Jahre, Hans Scheck für 60 Jahre und der ehemalige Schützenmeister Ignatz Stadler für 65 Jahre Mitgliedschaft geehrt. Schützenmeisterin Reimann bedankte sich noch bei dem ehemaligen Kassier Lechner für 19 Jahre Vereinstätigkeit sowie bei Hans Scheck für 20 Jahre Kassenprüfung und überreichte ein kleines Präsent.

Da die vergangenen drei Schießsaisons nicht durchgeführt werden konnten ließ Reimann die Versammlung noch entscheiden, ob die Schießsaison 2022/2023 gestartet werden sollte. Es wurde beschlossen, dass Dienstags ab 20.00 Uhr wieder ein Schießabend abgehalten wird. Die Jugend wird an einem anderen Tag schießen. Der Schützenverein würde sich zudem freuen, wenn auch wieder Neu- und Altschützen vermehrt Interesse am Schießsport finden würden und sind zu den Schießabenden immer herzlich willkommen.

Als letzten Punkte zitierte Reimann einen Auszug aus der Satzung, welcher beinhaltet, dass auf Vorschlag des Schützenmeisteramtes Personen, die sich auf besondere Weise um den Verein verdient gemacht haben von der Mitgliederversammlung zum Ehrenmitglied ernannt werden können.

Die Vorstandschaft schlug Hans Scheck vor. Keiner der anwesenden Mitglieder war gegen eine Ernennung zum Ehrenmitglied. Somit wurde Scheck offiziell zum Ehrenmitglied des Schützenvereins Edelweiß Mangolding e.V. erklärt.

Neu in diesem Jahr führte Schützenmeisterin Reimann die Ehrungen für langjährige Vereinstreue durch. So wurden Engelbert Winter für 50 Jahre, Agnes Win-



 **SCHUHREPARATUR
MARTIN DOBLER**

IHR SCHUHFACHMANN IN MINTRACHING!

MARTIN DOBLER
Pater-Folger-Str. 16
93098 Mintraching

☎ 09406 - 665
☎ 0151 - 11 59 36 43
✉ dobler-fam@t-online.de

geöffnet: Mo - Mi - Sa 9 - 12 Uhr oder nach Vereinbarung



FF Moosham

Am Samstag, dem 12.11., wurde bei den Mooshamer Löschdrachen das erste mal ein Kinderabzeichen abgenommen, die „Kinderflamme“ in drei Stufen. Besonders freute sich die Feuerwehr über den Besuch der vielen Eltern und der 1. Bürgermeisterin Angelika Ritt-Frank. Nachdem vorher in einigen Übungsstunden alles gut vorbereitet wurde, haben alle 29 Kinder die Leistungen erfüllt und die Prüfung bestanden.

Die Prüfung umfasste fünf Aufgabenbereiche:

- Feuerwehraufgabe: z.B. erkennen der richtigen Schutzausrüstung, Hauptaufgaben der Feuerwehr und Ziel-spritzen
- Brandschutzerziehung: Notruf absetzen, Gefahrenhaus (erkennen von Gefahrenquellen im Haus), Ver-brennungsdreieck dor
- Erste Hilfe: Stabile Seitenlage, Pflaster anlegen, Ge-fahrensituation erkennen (Verbrennungen)
- Teamaufgabe: Wassertransport über Hindernisse, Ret-tungsdecke „wenden“, Ball durch den Schlauch
- Fragebogen: schriftlich und mündlich Fragen beant-worten

Als Prüfer waren eingesetzt: 1. Kommandant Christian Braun, 2. Kommandant Simon Kammermeier, 1.Vor-stand Jürgen Neumeier, 2. Vorstand Franz Treintl, Anna Gabelsberger, Claudia Braun und Nadja Schwarzbeck.

Die Gruppen wurden betreut von Claudia Meuer und Alexandra Stocker; es gab zwischendurch Getränke und abschließend eine kleine Belohnung für die Teilnehmer.

Die Übergabe der Abzeichen und Urkunden erfolgte nun am Sonntag 04.12.22 anlässlich des Nikolausbesuches

mit einer kleinen Feierstunde bei Lagerfeuer, Glühwein, Stollen und Bratwurstsemmeln, durch Bürgermeisterin Angelika Ritt-Frank und die beiden Kommandanten.

Herzlichen Glückwunsch allen Prüfungsteilnehmern!

Und weil die Kinder so fleißig waren, hatte der Nikolaus natürlich nur gutes zu sagen und verteilte im Anschluss mit dem Krampus die Nikolaussäckchen.

Zum Abschluss bedankte sich das Team noch bei den drei ausgeschiedenen „Jungfeuerwehrlern“ Laura Schmitt, Lisa Troll und Kilian Berlinger. Sie sind im Sommer in die Jugendgruppe gewechselt und sind dort mit Begeisterung dabei.

Das Löschdrachenteam wünscht weiterhin viel Spaß und Erfolg.

Die Mooshamer Löschdrachen konnten dann mit ihren Eltern und Geschwistern und dem Helfer- und Betreu-erteam den Glühwein und die Bratwurstsemmeln am Lagerfeuer genießen.

Das Löschdrachenteam sagt an dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an die zahlreichen Spenden die eingegangen sind und versprechen, den Mooshamer Löschdrachen 2023 wieder ein anspruchsvolles und in-teressantes Programm zu bieten.

Anzeige

gardinen
lamellenanlagen
gardinenstangen
plissees
raffrollos
rollos
kissen
tischdecken
markisen
teppiche
eckbankbezüge



rosenhofer straße 21
93098 mintraching

09406 - 28 31 89
0160 - 69 86 000

Öffnungszeiten: bitte Terminvereinbarung

ingrid sahrmann

gardinenwerkstatt

seit 2002

www.sahrmanngardinenwerkstatt.de





Unser Familienbetrieb ist im Trauerfall Tag und Nacht, auch an Sonn- und Feiertagen erreichbar!



abschied
Fachinstitut für Bestattungen
Bestattermeisterbetrieb



Christian Handl
Bestattermeister



Roswitha Handl
Trauerbegleiterin

● Neutraubling

Sudetenstraße 8 - 93073 Neutraubling
Tel. (0 94 01) 20 04 - Fax 33 34

● Regensburg

Prüfeninger Str. 35 - 93049 Regensburg
Tel. (09 41) 20 82 999

Web: www.bestattungen-abschied.info

Email: info@bestattungen-abschied.info

Anzeige

Terminkalender

Januar	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
15.01.2023	Fahrt zum Biathlon nach Ruhpolding, 6.00 Uhr	Berg- und Freizeitsportfreunde	Moosham
15.01.2023	Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen, 19.00 Uhr	Schützenverein Frohsinn	Moosham/ Gasthaus „Wild“
21.01. - 22.01.2023	Kinderfreizeit, 7.45 Uhr	Berg- und Freizeitsportfreunde	Moosham
21.01.2023	Kappenabend, 20.00 Uhr	FC Mintraching	Mintraching/ FC Halle
21.01.2023	Jahreshauptversammlung, 19.00 Uhr	Burschenverein Moosham	Moosham/ Gasthaus „Wild“
22.01.2023	Jahreshauptversammlung, 14.30 Uhr	KMV Moosham-Sengkofen	Moosham/ Gasthaus „Wild“
24.01.2023	Jahreshauptversammlung mit Vortrag, 19.00 Uhr	OGV Moosham-Sengkofen	Moosham/ Gasthaus „Wild“
28.01.2023	Handarbeits- und Hobbytreff, 14.00 Uhr	Nachbarschaftshilfe	Mintraching/ Pfarrheim

Februar	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
04.02. - 05.02.2023	Wochenendfahrt Flachau mit Jugendfreizeit, 5.00 Uhr	Berg- und Freizeitsportfreunde	Moosham
04.02.2023	Kesselfleischessen	FF Mangolding	Mangolding
05.02.2023	Hausfasching mit Mittagstisch	Gasthaus „Wild“	Moosham/ Gasthaus „Wild“
11.02.2023	Reparatur-Cafè, 13.00 - 17.00 Uhr	Nachbarschaftshilfe	Moosham/ Gemeinschaftshaus
11.02.2023	Skifahrt nach Saalbach, 5.00 Uhr	Berg- und Freizeitsportfreunde	Moosham
11.02.2023	Kappenabend der Vereine, 19.00 Uhr	Vereine Moosham-Sengkofen	Moosham/ Gasthaus „Wild“
16.02.2023	Jahreshauptversammlung mit buntem Abend, 19.00 Uhr	KDFB Moosham	Moosham/ Gemeinschaftshaus
24.02.2023	Flutlichtskifahren in St. Englmar, 18.00 Uhr	Berg- und Freizeitsportfreunde	Moosham
25.02.2023	Handarbeits- und Hobbytreff, 14.00 Uhr	Nachbarschaftshilfe	Mintraching/ Pfarrheim



März	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
03. + 04.03.2023	Osterbasteln für Erwachsene	OGV Moosham-Sengkofen	Niedertraubling/ Allmeier-Hof
03.03.2023	Preiswatten, 19.00 Uhr	KMV Moosham-Sengkofen	Moosham/ Gasthaus „Wild“
03.03.2023	Weltgebetstag, 19.00 Uhr	KDFB Moosham	Mintraching
04.03.2023	Après-Skifahrt ins Blaue, 4.30 Uhr	Berg- und Freizeitsportfreunde	Moosham
10. - 12.03.2023	Skifahrt ins Grödnertal, 4.00 Uhr	Berg- und Freizeitsportfreunde	Moosham
11.03.2023	Frühlingsbasar, 13.00 - 15.30 Uhr	Nachbarschaftshilfe	Mintraching/ Alte Turnhalle
11.03.2023	Reparaturcafé, 13.00 - 17.00 Uhr	Nachbarschaftshilfe	Moosham/ Gemeinschaftshaus
17.03.2023	1. Ostereierschießen	Schützenverein Frohsinn	
18.03.2023	Starkbierfest, 18.00 Uhr	FF Moosham	Moosham/ Feuerwehrgerätehaus
18. + 19.03.2023	Theater	SV Moosham	Moosham/ Sportheim
24.03.2023	2. Ostereierschießen	Schützenverein Frohsinn	
25. + 26.03.2023	Theater	SV Moosham	Moosham/ Sportheim
25.03.2023	Handarbeits- und Hobbytreff, 14.00 Uhr	Nachbarschaftshilfe	Mintraching/ Pfarrheim
28.03.2023	Terminabsprache der Vereine, 19.00 Uhr	Alle Ortsvereine Moosham-Sengkofen	Moosham/ Gasthaus „Wild“
31.03.2023	Preisvergabe Ostereierschießen, 19.00 Uhr	Schützenverein Frohsinn	Moosham/ Gemeinschaftshaus

April	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
01. + 02.04.2023	Theater	SV Moosham	Moosham/ Sportheim
04.04.2023	Osterbasteln für Kinder	OGV Moosham-Sengkofen	Moosham/ Gemeinschaftshaus
07.04.2023	Fischessen	FF Moosham	Moosham/ Feuerwehrgerätehaus
08.04.2023	Reparaturcafé, 13.00 - 17.00 Uhr	Nachbarschaftshilfe	Moosham/ Gemeinschaftshaus
10.04.2023	Ostereiersuche am Ostermontag	Berg- und Freizeitsportfreunde	Moosham
14.04.2023	Jahreshauptversammlung, 19.00 Uhr	Berg- und Freizeitsportfreunde	Moosham/ Gasthaus „Wild“
22.04.2023	Frühjahrsschießen, 13.30 Uhr	KMV Moosham-Sengkofen	Bockenberg
29.04.2023	Pflanzentauschbörse mit Kaffee und Kuchen, Scheren schleifen geplant	OGV Moosham-Sengkofen	Moosham/ Gemeinschaftshaus
29.04.2023	Handarbeits- und Hobbytreff, 14.00 Uhr	Nachbarschaftshilfe	Mintraching/ Pfarrheim

Mai	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
01.05.2023	Maibaum aufstellen	BV Moosham	Moosham
07.05.2023	Maibaum aufstellen	FF Sengkofen + Schützenverein Tell	Sengkofen
13.05.2023	Reparaturcafé, 13.00 - 17.00 Uhr	Nachbarschaftshilfe	Mintraching/ Kulturscheune
14.05.2023	Muttertagsessen	Gasthaus „Wild“	Moosham/ Gasthaus „Wild“
18.05.2023	Vatertags-Radltour	Schützenverein Frohsinn	
18.05.2023	Vatertagsfeier	FF Mangolding	Mangolding
27.05.2023	Handarbeits- und Hobbytreff, 14.00 Uhr	Nachbarschaftshilfe	Mintraching/ Pfarrheim



Seniorenheim St. Josef: Hauptstr. 28, Tel. 28393-0, E-Mail: AH-St.Josef@t-online.de, Leitung: Monika Keil

Seniorenbeauftragte: Rita Gerl, Tel. 1342

Nachbarschaftshilfe: Marie-Therese Spitzer, Tel. 9412-24 o. 0170 1286231, Mail: nachbarschaftshilfe@mintraching.de

Kindergärten: Kinderhaus St. Raphael, Hauptstr. 14, Mintraching, Tel. 28597-0,
Leitung: Sonja Ruof
Kindergarten St. Michael, Moosham, Puricellistr. 23, Tel. 3225,
Leitung: Corinna Fuß

Kinderhort: Schulstr. 2 a, Tel. 2839400, E-Mail: kinderhort@mintraching.de,
Leitung: Sabine Gahr

Schulen:

- Grundschule Mintraching, Aukofener Str. 4, 93098 Mintraching, Tel. 2150
- Mittelschule Alteglofsheim, Schulstr. 9, 93087 Alteglofsheim, Tel. 09453 3028-0
- Mittelschule Neutraubling, Keplerstr. 82, 93073 Neutraubling, Tel. 09401 9220-0
- Realschule Neutraubling, J.-M.-Sailer-Str. 18, 93073 Neutraubling, Tel. 09401 7774
- Gymnasium Neutraubling, Gregor-Mendel-Str. 5, 93073 Neutraubling, Tel. 09401 5225-00

Jugendarbeit: Marie-Therese Spitzer, Tel. 0171 8128574, E-Mail: jugendpflege@mintraching.de

Volkshochschule: Leitung: Petra Kraus und Irmgard Schiller, Tel. 2489

Bücherei im Rathaus: Mittwoch 8.00 – 12.00 Uhr, Freitag 13.00 – 17.00 Uhr,
jeden ersten Sonntag im Monat 9.30 – 12.30 Uhr,
Tel. 9412-23, E-Mail: buecherei.mintraching@mintraching.de

Wasser:
Zweckverband zur Wasserversorgung Landkreis
Regensburg-Süd, Aukofener Str. 17,
93098 Mintraching, Tel. 9410-0
Vorsitzende: Barbara Wilhelm

Strom:
Bayernwerk, Lilienthalstr. 7, 93049 Regensburg,
Tel. 0941 201-0
REWAG, Grefflingerstr. 22, 93055 Regensburg,
Tel. 0941 601-0

Impressum:

Redaktionsausschuss des Gemeindeblattes:

Carolin Hausladen, Dörthe Reinwald, Regina Seebauer-Sperl,

Klaus-Dieter Lang, Armin Schneider, Helmut Rössler, Simon Scheck

Verantwortliche Redakteurin: Bgm. Angelika Ritt-Frank

Abwasser:

Zweckverband zur Abwasserbeseitigung im
Pfattertal, Aukofener Str. 17, 93098 Mintraching
Tel. 9414-0

Bereitschaftsdienst außerhalb der Geschäftszeiten:
Tel. 0170 3374228

Vorsitzender: Helmut Haase

Wertstoffhof:

Siffkofener Str. 21, Mintraching

Öffnungszeiten:

01.04. - 31.10.	01.11. - 31.03.
Di. 17.00 - 19.00 Uhr	Di. 16.00 - 18.00 Uhr
Do. 17.00 - 19.00 Uhr	Do. 16.00 - 18.00 Uhr
Fr. 17.00 - 19.00 Uhr	Fr. 16.00 - 18.00 Uhr
Sa. 09.00 - 13.00 Uhr	Sa. 09.00 - 13.00 Uhr

Redaktionsschluss für das nächste Gemeindeblatt: 13. März 2023

Druck: Schmidl & Rotaplan Druck GmbH, Regensburg



Frühlings-Basar

MINTRACHING

in der alten Turnhalle



Schöne Dinge rund ums Kind

Bekleidung, Spielsachen, Bücher, Sportartikel,
Umstandsmode, Babyausstattung, Fahrzeuge, u.v.m.!

Alle Artikel werden nach Größe und Geschlecht sortiert angeboten.

Kaffee- & Kuchenverkauf

Nummernvergabe
ab 16.01.2023, 9.00 Uhr

kinderbasar-mintraching@gmx.de



Samstag
11.03.2023

13.00 - 15.30 Uhr

Wo? Schmiedgasse 15, 93098 Mintraching
Parken am Festplatz Mintraching

Schwangere Einlass ab 12.30 Uhr
(Bitte Mutterpass mitbringen)